LA PRESSE

PRÉSENTATION SPÉCIALE
L'HISTOIRE RÉINVENTÉE À POINTE-CLAIRE
PAGE 4

PASSAGE
GILLES DEMERS, DÉFENSEUR DES ANIMAUX EN LABORATOIRE
PAGE 6

TÉLÉPHONE
514 987-VENDU (8363)

ADRESSE COURRIEL
petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

Visitez
NATHALIEMARECHAL.COM
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ – PROPRIÉTAIRE ET DIRECTRICE D'AGENCE
514 **605-1902**
CELLE QUI VEND!















RE/MAX Agence immobilière 2001 N.M.
LONDRES | NEW YORK | ROME | LAVAL | CANNES | DENVER | MONTRÉAL
BILINGUAL SERVICES 97 PAYS | 6385 BUREAUX | 100,000 COURTIERS

CANDIAC



Venez découvrir les nombreuses grandes pièces et réalisez votre rêve d'obtenir une résidence sur le golf. Votre touche personnelle transformera cette résidence magnifique. 689 000$ MLS # 9791007 Visite libre dim. 11 sept. 14 h à 16 h

DENISE PILON 514 894-9082
L'Expert Immobilier P.M.

WESTMOUNT NOUVEAU PRIX !
Dimanche de 14 h à 16 h
670 Grosvenor



Grande maison rénovée avec 4+1 cac, a/c centrale, nouvelle cuisine, 3 ½ sdb, jardin, 2 foyers, stat 2 autos ++ A qui la chance?? MLS 11543339 1 298 000$

Jill Prévost
514-591-0804
www.jillprevost.com
Groupe Sutton Centre-Ouest

À VENDRE À LOUER

ÎLE DES SOEURS
201 Club Marin #2006 - dim. 14h-16h



Charmante propriété nichée au dernier étage de l'immeuble. Joli penthouse de 2 càc vous offre quiétude et panorama spectaculaire de l'Île-des-Soeurs et du fleuve. Immense chambre des maîtres, cuisine comptoirs granite, très grand balcon, 2 sdb, 2 garages. Lumineux et accueillant ce condo saura vous plaire. Prix 399 000 $. MLS:15697897

SONIA LAVOIE
Courtier immobilier
Bur.: 514 761-5453
Cell.: 514 349-9313
www.sonialavoie.com
PROFUSION IMMOBILIER
CHRISTIE'S INTERNATIONAL REAL ESTATE

100 VISITES LIBRES

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT
97 Pr. St -Louis
Dim. 13h30-16h30



BORD DE L'EAU navigable vue imprenable sur le coucher de soleil. Résidence prestigieuse et spacieuse de 4+2 càc, 3+1 sdb, garage double, 2 foyers, terrassement professionnel incluant spa nature, piscine creusée et chauffée, bar de piscine et putting green. Mls 17583257 *Cette demeure saura vous combler. Bienvenue!*

Lucie Lanthier crtr agréé
Re/Max Jordan
514-944-3155

100 VISITES LIBRES

STE-MARGUERITE (Près Estérel)
443, Baron-Louis-Empain
Dim. 11 sept. 14-16h



BORD DE L'EAU NAVIGABLE! 155 pi sur l'eau et sa vue à couper le souffle! 4 càc , 3+2 sdb, garage, luminosité exceptionnelle exposition plein sud! Quai ! **Doit vendre ! 745 000$**

Johanne Decelles
RE/MAX Laurentides
(450) 227-8411

100 VISITES LIBRES

V.M.R. 414, Kindersley
DIM. 14 H À 16 H



Résidence de prestige située sur le coin le plus prisé de V.M.R. 5 càc, 4 sdb, 2 s/eau, 3 foyers, piscine, sauna, ascenseur. Bienvenue! **2 999 000 $**

LOUISE BELISLE
Sutton immobilia
514-733-1210
louise@lbelisle.net

101 ÎLE DE MONTRÉAL



514-951-7736
514-747-3837
Lise Plouffe D.A.
Courtier immobilier agréé
ST-LAURENT
★Château Casson★
815 Muir, 6½, 2 gar. 675 000$
725 Pl. Fortier, 5½. 315 000$
730 Montpellier, 5½. 305 000$
1575 Robert C., 3½. 165 000$

Lise Plouffe

100 VISITES LIBRES

EN VEDETTE CE DIMANCHE DE 14H À 16H

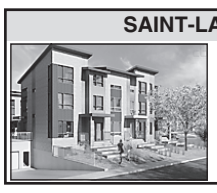
WESTMOUNT | 18 AV. RENFREW
Belle maison familiale rénovée de 4+2 càc, 3+1 sdb. Clé en main !
1 725 000 $
MLS 20198909

EN PRIMEUR
WESTMOUNT | 54 AV. WINDSOR
Résidence exceptionnelle dotée de 4 + 1 càc, 4 sdb, nichée au coeur du Village Victoria.
1 295 000 $
MLS 12033935



ROCHELLE CANTOR
COURTIER IMMOBILIER
514.605.6755
rcantor@sothebysrealty.ca
Sotheby's INTERNATIONAL REALTY Québec Agence immobilière
Entreprise indépendante et autonome | Agence immobilière

SAINT-LAMBERT



Bureau des ventes
Nouveau projet de maisons de ville
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h
85, Ste-Hélène Saint-Lambert
Stéphane Lefebvre
Courtier - 514 247-4646

OUTREMONT ADJ. LE SANCTUAIRE



1re visite libre! dim. 14h-16h
5L-6150 du Boisé
PRIX POUR VENDRE!
Condo 2 chambres, 2 sdb, clé en main, garage.
549 000 $. MLS 14150825
Martin Rouleau
514-933-9998
Engel & Volkers Westmount

VILLE MONT-ROYAL



219, av. Portland. Secteur O.
Dim. 14 h à 16 h.
Grande maison familiale 5 càc, 3 sdb, 1 s/eau. Belle grande cuisine rénovée, s/ fam. au rdc et 2 garages. La piscine creusée fera le bonheur de vos enfants. Située dans le très beau secteur ouest et près de la bibliothèque, centre récréatif, parcs, transport (bus et train) etc. À voir!
1 750 000$ MLS 17709025

Francine Le Sage Woodfine
Gr. Sutton immobilia
514 944-7621

101 ÎLE DE MONTRÉAL



514 232-4468
Jeanne Carpentier
Courtier immobilier
SAINT-LAURENT
★CHÂTEAU DE CASSON★
815 Muir 6½, coin, pl. bois, gar. stat. clé en main **495 000 $**
755 Muir à louer, 4½ **1400 $**
795 Muir 2 ch. gar. **486 000 $**
795 Muir 4e, 2 ch. **459 000 $**
Le Beaucaire 4½ **VENDU**
725 Pl. Fortier 5½, **298 000 $**
725 Pl. Fortier 5½ gar. **305 000 $**
2700 Côte-Vertu 4½ impec gar./stat. clé en main **295 000 $**
2750 Côte-Vertu 3½ gar. **219 000 $**
RE/MAX 3000 inc.
jeanne-carpentier.com

AHUNTSIC, Paul-Comptois, condo 923 pc, 4½, 2 càc, a/c murale, pl. flottant, garage, 275 000 $. 514 419-6518

LA PETITE-PATRIE
Duplex semi-dét., avec rallonge, stat., terrasse, superbe cour, rénos ++++ 589 000$ MLS 26332384.
Céline Drouin ReMax crtr
514.894.7575

MÉTRO OUTREMONT, succession, grand condo à rénover, 3 càc, 3e étage, garage.
P.D. Courtier 514-974-3319

SUCCESSION, métro Préfontaine, condo 2 càc, terrasse, 99 000$ ou à louer.
P.D. Courtier 514-974-3319

MÉTRO PRÉFONTAINE
succession, grand bungalow 3 càc, avec cour, 249 000 $.
P.D. Courtier 514-974-3319

SANCTUAIRE DU MONT ROYAL



Visite libre Dim. 13:30 @ 15 hrs -6111 Du Boisé (Phase 4)
Grand condo 3 chambres + garage - À 2 pas du Centre Sportif 779 000 $
Visite libre Dim. 15 @ 16:30 hrs -6300 Northcrest (Phase 6)
Très grand condo 2 càc (1650 pi²) - Rénové - piscine intérieure & SPA 659 000 $
Visite libre - Sur Rendez-vous
www.SanctuaireduMontRoyal.com
Michel LeBel Ctr Imm. 514-735-4427 Sutton Imm.

Propriétés uniques pour des propriétaires uniques

SAINT-HENRI
Visite Libre 4787 Palm - Dim. 14 à 16 h
Rue calme, condo de 2 càc, nouvelles fenêtres, nouveau toit, stat. Saisissez la chance à **229 000 $**

POINTE SAINT-CHARLES
Pensez à la qualité faite à la main! 4 càc, copropriété avec du plancher en bois, cuisine avec coin repas, balcon avec accès au jardin. Absolument beau! **399 000 $**



Acheter ou vendre appelez Peggie
Pour une évaluation gratuite
afin de vous guider!
PEGGIE HOPKINS
Courtier immobilier
RE/MAX Action
514 831-6368
phopkins@remax.net
www.facebook.com/hopkinspeggie

ILE-BIZARD ☆ BORD DE L'EAU



Apportez votre livret de chèque
Visite dimanche 11 septembre 14h à 16h : 3032 Cherrier
Vue panoramique exceptionnelle + bureau professionnel à domicile et porte d'entrée séparée. 925 000 $
Fariba Janfaza crtr imm.
Royal Lepage Village 514-497-2567

VILLE-MARIE
1392 Sherbrooke Est
dim. 14h-16h



Rdc, 3 càc. Coin. Collé sur l'hôpital Notre-Dame. Commercial et résidentiel. Excellent rapport qualité prix.
Farkhondeh Bodaghi crtr
Remax du Cartier inc.
Cell: 514-562-7653,
Bur.: 514-731-7575

100 VISITES LIBRES



MTL-MERCIER
4751 Joseph A. Rodier
Visite dim. 11 sept. 14-16h
3½, 4e, garage, 234 500 $
4½, 3e étage, 244 900 $
3½, 8e, garage, 239 900 $
3½, 6e, stat., 239 000 $
SIVersailles ctr
Mme Guy 514 952-8770

100 VISITES LIBRES

N.D.G. 5405 Pl. Grovehill
Dim. 14h à 16 h
Centris #: 17005747



Village Monkland. Attrayant, lumineux, 1583 pc, jardin tranq., garage et bachelor !
619 000$
Kathy Osgood crtr
Gr. Sutton 514-994-9113

SAINT-LAURENT
Dim 14h-16h
1735 O'Brien. Grand cottage 5 chambres. 2 salles de bains complètes. Garage.
MAHER WISSA
MW inc. 514 594-9176
LES IMMEUBLES MW INC. AGENCE IMMOBILIÈRE

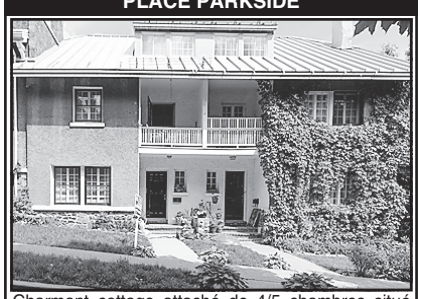
VILLE MT-ROYAL



485 Revere - Dim.14h-16h
Magnifique et spacieux cottage réno, aire ouverte. 5 + 1 càc, 3 + 1 sdb. Grand jardin avec terrasse. 1 gar. 949 000 $ MLS 10415655

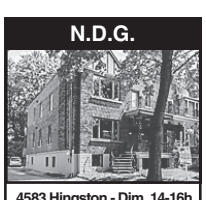
Christiane Salloum crt imm.
514 867 2041

WESTMOUNT ADJ. PLACE PARKSIDE



Charmant cottage attaché de 4/5 chambres situé dans un carré paisible tout près du centre-ville, du Mont-Royal, des écoles privées et universités françaises et anglaises. Excellente valeur à découvrir. Prix demandé 635 000 $. Centris 9834623.
ANNE-MARIE LARUE 514-919-0877
Re/Max Action Inc.

N.D.G.



4583 Hingston - Dim. 14-16h
Vous êtes à la recherche d'un 2300 pc rénové de A à Z ? Garage, complètement insonorisé, grand sous-sol fini, 3 càc, 2 sdb. Venez nous voir ! 695 000 $
Marie-Claire Le Pessec crt imm. agréé Sutton Centre-Ouest 514 486-7195

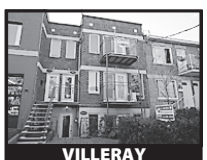
ROSEMÈRE, 138A Jardin des Tourelles. Dim. 14-16h. Condo 2 càc. Magnifique propriété près de tous les services. Avec garage. Prix 295 000$. 450-434-7911. 514-919-7911

VILLE ST-LAURENT
1910 Du Collège
Visite libre dim. 11 sept. de 14h à 16h. Plain-pied détaché, à 10 min. du métro du Collège, autor. 13 et 15. 3+1 càc, 3 sdb, garage, terrain 9000 pc. À voir! **568 000 $.**



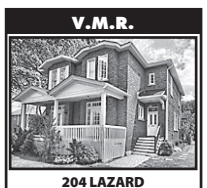
Patricia Benezra
crtr imm.
514-699-8121

VILLERAY
2230, L.O. David
Dim. 14 h à 16 h



Condo situé au 3e et dernier étage, 1073 pc, très lumineux, belles divisions, 2 càc, stat., terrasse, près des transports et services.
MÉTRO IBERVILLE
Re/Max Alliance
514-236-9372
www.robert paradis.com

V.M.R.



204 LAZARD
Dim. 14h à 16h
Semi-dét. 3+2 càc, 2½ sdb, hauts plafonds et boiseries. Superbe localisation. Vendeurs motivés. 849 000 $
Annie Boissonneault
RE/MAX du Cartier
514 712-6642

Donnez zzzzzzzzzzzzzz zzzzzzzzzzzzzzzzzzzz zzzzzzzzzzzzzzzzzzzz zzzzzzzzzzzzzzzzzzzz zzzzzzzzzzzzzzzzzzzz zzzzzzzzzzzzzzDormez

Pour aider à trouver un sommeil meilleur.

FONDATION SOMMEIL
1600, av. de Lorimier
Montréal, Québec, Canada
H2K 3W5
Téléphone 514:522-3901

Sans frais du Canada
et des États-Unis
1.888.622.3901
www. fondationsommeil.com



Visite Libre - Dim. 14h à 16h
N.D.G.- 4645, boul. Grand app. 8



Condo indivise, 2e étage, 843 pc, 2 chambres, balcon, rangement, garage,
Prix révisé 224 250$.
Centris#15549508



CENTRE-VILLE, Quartier des Spectacles, luxueux condo, plafond 11 pi. + terr. 250 pc, 2 càc, 2 sdb, pisc., 559 000 $.
Visite libre dim. 14-16h
1625 Clark #302,
514-523-2956
duproprio.com/695123.



Visite Libre - Dim. 14h à 16h
HO-MA- 4733, rue Ontario E., app. 101



Condo divise, espace ouvert, 2 càc fermées, 2 grands rangements (int. et ext.), 2 terrasses + 1 stat., 2 min. marché Maisonneuve, 215 000$.
Centris #21361659

HUDSON
34, Westwood
Dim. 11 sept. 14h-16h



Coloniale, 4+1 càc, réduit à 435 000 $. Rénos sérieuses. Studio/bur. avec entrée séparée. 20 500 pc. Gar. double, a/c. Film+infos sur:
www. SteffenServay.com
Gr. Sutton 514 713-7833

Sotheby's INTERNATIONAL REALTY | Québec



















sothebysrealty.ca
Agence immobilière | Entreprise indépendante et autonome

JOSEPHMONTANARO.COM

514.660.3050
Courtier immobilier | *Prix Demandé

PETITES ANNONCES

TRANSACTIONS RÉCENTES

VALÉRIE VÉZINA, COLLABORATION SPÉCIALE



Prix demandé : 479 000 $
Prix de vente : 480 000 $
(8 jours, offres multiples)

Rosemont (Montréal)

- 4544-4546, avenue Bourbonnière
- Duplex en rangée
- Année de construction : 1950
- Superficie du terrain : 2401 pi²
- 6 pièces, dont 4 chambres (un logis), 5 pièces, dont 2 chambres (autre logis), 1 salle de bains par logement
- Revenus bruts potentiels annuels : 29 040 $
- Impôt foncier et taxe scolaire (2016) : 3828 $
- Évaluation municipale (2016) : 374 900 $
- Courtière : Aline Chalifoux, Re/Max Harmonie



Prix demandé : 314 500 $
Prix de vente : 285 000 $ (110 jours)

Sainte-Adèle

- 2770, rue du Nordet
- Maison de plain-pied
- Année de construction : 2003
- Superficie du terrain : 30 395 pi²
- 9 pièces, dont 2+1 chambres, 2 salles de bains
- Impôt foncier (2016) et taxe scolaire (2015) : 3215 $
- Évaluation municipale (2016) : 284 000 $
- Courtiers : Christiane Guy et Denis Bureau, Services immobiliers Versailles D.B.



Prix demandé : 1 399 000 $,
révisé à 1 325 000 $ et à 1 199 000 $
Prix de vente : 910 000 $ (197 jours)

Petite Italie (Montréal)

- 5, rue Dante, app. PH504
- Appartement-terrasse (aux 5e et 6e étages) avec garage
- Année de construction : 2014
- Superficie intérieure approximative : 2200 pi²
- 12 pièces, dont 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau
- Charges annuelles de copropriété : 7200 $
- Impôt foncier (2015) : 10 082 $
- Évaluation municipale (2015) : 1 308 600 $
- Courtier : Marc-Olivier Perron, Royal LePage Altitude



Prix demandé : 485 000 $,
révisé à 469 000 $
Prix de vente : 444 000 $ (21 jours)

Lachine (Montréal)

- 784, 37e Avenue
- Maison à paliers multiples
- Année de construction : 1960
- Superficie du terrain : 5111 pi²
- 7 pièces, dont 3+1 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau
- Impôt foncier (2016) et taxe scolaire (2015) : 4520 $
- Évaluation municipale (2012) : 446 300 $
- Courtiers : Frank Carnuccio, Roberto Annecchini et Joseph Delli Quadri, Groupe Sutton-Clodem

AVIS DE RECHERCHE : *La Presse* recherche des propriétés vendues récemment sur la Rive-Sud. Vous êtes courtier et vous voulez nous communiquer une transaction? Veuillez envoyer une photo couleur haute résolution de la propriété vendue et un rapport détaillé de la vente à valerie.vezina@lapresse.ca.

À VENDRE À LOUER

100 IMMOBILIER

200 MARCHANDISES ET SERVICES



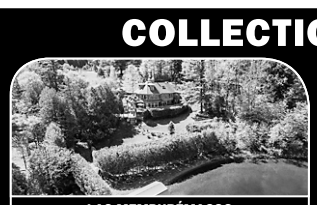
ISABELLE ST-ARNAULT
DANIEL PELCHAT
819-868-6666
RE/MAX Agence immobilière RE/MAX D'ABORD INC.

VISITE LIBRE
DIMANCHE 11 SEPT. DE 14 h à 16 h.



145, ROBERT, MAGOG
Impec. plain-pied lumineux à quelques min. centre-ville Magog, plancher bois, garage, terrain aménagé, secteur paisible.
**Nouveau prix 259 000$** ~~274 500$~~ (19420309)

COLLECTION REMAX



LAC MEMPHRÉMAGOG
Domaine de prestige, 5.8 acres, 337 pi de plage sur Memphrémagog, loft pour invités, grand balcon, vue couchers soleil et Mt Owl's Head. 2.2 millions (16682606)



CENTENAIRE
Résidence de prestige sur 3 étages, au cœur de Magog. Terrain intime, piscine creusée, spa, garage et beaucoup plus. 1.690 millions (21599509)



LAC LIBBY
Lac Libby, 200 pi de façade, accès facile à A10. Tranquillité et intimité, plusieurs activités sportives à prox., chambres avec walk-in, beaucoup rangement. 699 000$ (20002830)



ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG
Résidence impeccable, beaucoup de boiseries de pin, 6.9 acres plat, accès lac Memphrémagog. Grand garage 2 étages, s/sol aménagé. 679 000$ (17931012)



AU COEUR DE MAGOG
B&B, rue recherchée, à distance marche des activités. Classé 4 soleils, bois franc, cuisine privée pour visiteurs, solarium, garage. 459 000$ (19070858)



ACCÈS LAC LOVERING
Impeccable et rénovée, quai en face. Comptoirs quartz, foyer gaz. Directement face au lac, vue magnifique. Solarium 3 saisons, garage, remises.. 385 000$ (23225150)

Visitez nos propriétés au : www.mercistarnaultpelchat.com

103 Vieux-Montréal



carolebaillargeon.com
courtier immobilier agréé
514 912-5343
Maître-Vendeur 2016
Century 21 Innovation

VIEUX-MONTRÉAL

- **60debresoles-ph424.com** Condo 3 càc, bureau, verrière, terrasse privée 25x14, garage. 898 000 $ Mls 24871293
- **415st-gabriel-r04.com** Condo de 1718 pc, 3+1 càc, 1 + 1 sdb, entrée privée, 1 stat., 650 000 $ Mls 12378075
- **81debresoles-309.com** Condo 1090 pc, murs de pierre, 1 càc + 1 bureau, tout rénové planchers/cuisine/sdb; garage. 545 000$ Mls11879013
- **363st-hubert-305.com** Solano, 2 càc, 1+1 sdb, 2 balcons, 1 garage. 439 500 $ Mls 25933403
- **363st-francois-xavier.com** Restaurant renommé, 92 places, coin St-Paul. 348 000 $ Mls 20626540
- **450stantoinee-202.com** Condo, 1 càc fermée, locker, meublé, équipé, 284 800 $ Mls 24108716
- **363st-hubert-106.com** Condo loft 536 pi2, balcon, 250 000 $ Mls 16600871

SUD-OUEST

- **600delamontagne-402.com** Condo 2 càc, 1 sdb, balcon, garage. 375 000$. Mls 21410258

105 Laval Rive-Nord



LORRAINE
Magnifique cottage 16 pièces, 4 càc à l'étage, 2 sdb, foyer, piscine, tout aménagé. Rénovations complètes cet été avec cuisine, peinture, escaliers, rampes, pl. chêne. Près de tous les services. Secteur recherché. 725 000 $.
Description complète sur duProprio : # 688304
450-965-6984

108 Banlieue Est

REPENTIGNY, maison ancestrale 2 ch, peut être louée à 1700$/mois meublée, cachet splendide, 15 min. de Mtl, près train. 499 000 $. Eva Sultan, crtr Century 21 Vision 514-979-3272

LA BOURGADE DU LAC MARIE-LOUISE



Propriété exclusive et authentique au style rustique. Construction 2009, poutres et poteaux en pin blanc. Environnement naturel extraordinaire avec des sentiers aménagés au coeur de la forêt boréale. Terrain 140 600 pc, maison 2120 pc. Possibilité de commerce en hébergement. Plusieurs installations existantes, zonage récréatif 160 pc de façade au Lac Marie-Louise. **389 000 $**

Century 21 Élite
Alexandre Ruaud
819 210-3201
immogopro@gmail.com

110 Montérégie Estrie

ASBESTOS, 4 ch., 2 sdb, vaste aire ouverte, foyers, garage 30x50 cul de sac et poss. d'avoir env. 4 acres avec vue! Seulement 198 000$.
TROIS-LACS Asbestos maison **BORD EAU**, garage 12 pi de hauteur, façade coucher de soleil, rénové 2007, cul de sac, 198 000$
ST-GEORGES DE WINDSOR campagne aubaine 126 000$ jolie, fenêtres récentes, propre, 4 ch., belles boiseries garage, vue! Doit refaire fosse septique
DANVILLE belle ancestrale bien entretenue, 4 ch., superbe terrain gar., secteur paisible, 218 000$
MELBOURNE 80 acres, maison, grange, bâtiments, piscine creusée, cul de sac, 580 000$ vue !
DANVILLE, prix sous l'évaluation! 189 900$. charmante, elle offre 5 ch., pl. bois, armoires chêne, ilôt, 2 foyers, s/sol aménagé, véranda 4 saisons, piscine creusée, garage, au coeur du village! aubaine succession!
ASBESTOS, 42 acres, boisé, chemin, érables, zoné blanc avec maison, 4 ch., garage 30'x 50' sur 3 étages, rue sans issue, vue! Seul. 327 000$. À qui la chance!
Hélène Dupont crtr imm. agréé Imm. H. Dupont 819-570-3811

AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG



Libre immédiatement ! 60 pi de façade au lac. Chemin Carlton-Oliver. Chalet Breckenridge, site privilégié dans le Domaine du parc Owl's Head. Vue 180° vers Magog et Newport USA. Vendue clé en main + quai et lève bateau. À 5 min. golf/ski Owl's Head. Offrez-vous un bord de l'eau à bon prix ! Unique ! **325 000 $**
Elise Delorme crt imm. - Re/max Professionnel
450 775-1712

LAC MAGOG
BORD DE L'EAU

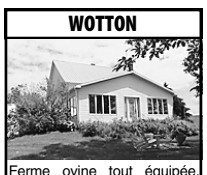
SHERBROOKE, Pointe Gervais, cottage style Cape Cod sur lac Magog, couché de soleil et vue mont Orford, 12 pièces, 2½ sdb, garage double. **819 846-4489**

ST-ARMAND, QC



PARADIS EN ARMANDIE
zoroe.450@sympatico.ca

WOTTON



Ferme ovine tout équipée, 175 acres, 3 x 100 chevaux, bâtiments fonctionnels, bonne maison, vue imprenable, revenus supérieurs.

ASCOT CORNER
Superbe 644 acres entièrement boisés, droits de construction, valeur de bois franc, chemins (butte de gravier), 840 000 $, placement sûr.

HAMPDEN
Beau 38 acres boisé, zonage blanc, ruisseau, camp avec électricité, peut accueillir 6 pers., 80 000 $.

JEAN SASPITURRY, ctr imm.
Via Capitale Estrie agence immo
819 563-3000

111 Autres Régions



SAGUENAY, LA BAIE
Résidence de prestige, vue incomparable sur le Saguenay, près de l'hôpital, école, etc. Aire ouverte, plafond cathédrale, foyer combustion lente, plancher chêne, possibilité de 3½ en haut du garage double, piscine h.-t., 6 càc et 6 sdb, terrain 30 000 pc environ, 529 000$, **418-697-1000.**

112 Bord de l'eau

2 TERRAINS à Lachenaie, navigable, 31 000 pi et 11 000 pi. 650 000 $ et 375 000 $ prêts à construire 514 968.6745 Serge Barrette, Sutton Synergie,

Fait VOIR !

DOMAINE, SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, lac privé menant au lac St-François. Maison en pierre du charme. 899 000 $. **450-544-0503**

GRAND LAC BROMPTON
BORD DE L'EAU

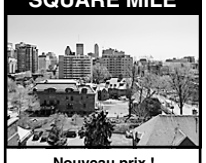


Beau grand terrain 104 pi de rivage. Prêt à construire. Secteur haut de gamme. Coucher de soleil. Seulement 219 000$ non taxable. **WOW!**

JEAN SASPITURRY, ctr imm.
Via Capitale Estrie agence immo
819 563-3000

115 Condos Copropriétés

GOLDEN SQUARE MILE



Nouveau prix !
Une opportunité rare de posséder presque 2000 pc avec 3 càc et 2 sdb. Vue époustouflante sur le sud de la ville. Garage, piscine, sécurité 24 h. **779 000 $**

Donna Harris
crt immobilier
Gr. Sutton
Centre-Ouest inc.
514 892-3366



MTL-NORD, condo 3 càc, 6e, vue sur l'eau, balcon 3 côtés, garage, piscine intérieure, occ. rapide, 279 900 $
SIVersailles
M. Bureau 514 594-0300

121 Fermes Terres

STE-BEATRIX, bord de rivière L'Assomption, 29 arpents en montagne, vue, droit de const.
P.D. Courtier 514-974-3319

131 Île de Montréal

Fait VOIR !

50 WILLOWDALE, OUTREMONT
Magnifique Penthouse 4½. Entièrement rénové. 2 sdb, 5 électroménagers, a/c. 1er septembre 2295 $
514 270-9390
ndecary@cromwellmgt.ca

5½, 5 min. métro Fabre/hôp. J.-Talon, 2e étage, propre, ensol., balcons, occ. imm., non fumeur, très tranquille, pas d'animaux, 514-947-2355

AHUNTSIC, 6½, 4 ch. Face parc et services. 1500 $ chauffé et éclairé. Cour. Réf. 514 858-5366

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 1½, 3½, HEC, électros. **514 739-6758 / 514 735-5331**

C.D.N., 3051 Ed.-Montpetit, 1½ rénové tout inclus, UdeM, métro **514 738-8335 / 514 735-5331**

C.D.N., 3371 J.-Brillant, 1½, 2½, 3½, 4½ métro C.D.N., UdeM **514 738-1295 / 514 735-5331**

C.D.N. 3593-99 Goyer, 1½, 3½, 4½, 5½, rénos, électros, balcon, **514 342-3002 / 514 735-5331**

C.D.N. 3620 Ridgewood
3½-4½-5½- penthouse
Appartements spacieux et très propres, au sommet de la montagne, chauffés, électroménagers et eau chaude fournis, deux ascenseurs, espaces de stationnement disponibles. **514-992-8411**

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 1½, 3½ 4½ rénovés, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit. **514 731-8327 / 514 735-5331**

C.D.N., HEC, 4½, chauffés, 3105 rue Linton.Libre. 514-272-3277; 514-649-2054

MÉTRO BERRI, 6½, 3e étage, puits de lumière, 2 balcons, bois franc, entrées lav./séc./ lav.-vaiss., libre, non chauffé, pas d'animaux, 514-843-4562 après 16h.

MÉTRO Cadillac, 2 min. beau grand 5½, rdc triplex, 3 càc, pl. bois, gar. dble, s/lavage, cour privée, secteur de choix, libre, réf. 1195$ 514 944.5864

MTL-NORD, grands 3½ 4½ rénovés, ensoleillé, sécurité, locker, près de tout, **514 808-8173.**

N.D.G. Snowdon, haut duplex 6½ rénové, chauffé, garage, lav./séc.1675$, 514 774-2096

OUTREMONT
5, VINCENT D'INDY
1½ 3½ 4½ 5½ penthouse, réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. **514 737-8055 / 514 735-5331**

OUTREMONT, 796A, Champagneur #2, 7½ luxueux, 4 ch., près de tout et métro, lumineux, électros inclus. 1er août.1850$ **514 779-4676 / 514 443-5038**

Fait VOIR !

OUTREMONT "L'ÉMINENCE"
195 Côte Ste-Catherine
App. entièrement rénovés
3½ à partir de 1345 $
2½ à partir de 1125 $
Piscine. (514) 272-8086
ndecary@cromwellmgt.ca

P.A.T., grand 5½ juillet, style condo, près commodités, insonorisé, stat., 514-808-8173.

PLATEAU, Fullum/Sherbrooke, 5½, 2 ch. bois, cachet, entrées remise, libre 940$ 514 598.0988

PLATEAU, Fullum/Sherbrooke beau 5½ 2e, réno, 2 càc, clair, balcons, les entrées, libre 1100 $ chauffé, 514 598-0988

ROSEMONT, 4½ tres éclairé, 2 càc fermées, rénové au complet, les entrées, balcons, face au parc, pas d'animaux, non fumeur, libre, 755$/mois. **P. Lalonde RYL 514-273-6767**

ROSEMONT/ST-MICHEL, 4½ rénové, 2 ch., pl. bois franc, les entrées, balcons, chauffé, 2e, libre 825$, 514 598-0988

ROSEMONT, St-Michel/Masson, 8½ rés. et comm., 3 ch., réno, balcons, entrées, 1500 $ chauf. Cachet, clair, libre 514 598.0988

SNOWDON/COOLBROOK
5.5 rénové, frigo/poêle, lav./séch., tranquille, sécure, stat. gratuit, transport en commun.
514-342-5080

VIEUX BOUCHERVILLE grand 4½, très propre, vue sur le fleuve, non fumeur, libre, 850 $/mois, **450 449-5025.**

VILLERAY, métro Jarry, 4½, 1 ch. 3e, balcons, les entrées, hangar, 715$, 514-598-0988

VILLERAY, métro Jarry et Crémazie, rue Lajeunesse, 4½, 2e étage, frais peinturé, réf. exigées, 600$ **450-839-6274**

VILLERAY, Sur Jarry. Très grand 4½ et 5½, complètement neuf, env. 1100 pc, pl. céramique & bois 514-325-8734

VILLE St-Laurent, 3½, très tranquille, très propre, 700$/mois chauffé. 514-488-4738 soir

VILLE St-Laurent condo design 2 ch., 2 sdb, vue, bois franc, électros incl. 1300$ 514 816.5573

VILLE ST-LAURENT près gare, 5½ réno, bois franc, 2e, grande remise, 2 balcons, cour, 835$ libre 514 598-0988

V.M.R.
45 et 65 Brittany
2 ½ - 3 ½ - 4 ½
Appartements spacieux et très propres, chauffés, électroménagers et eau chaude fournis, deux ascenseurs, espaces de stationnement disponibles.
45 : 514-992-7405
65 : 514-992-7406

V.M.R. ADJ., 7425 Canora, grands 3½, 4½ chauffés/eau chaude inclus, à quelques pas du train, **514-992-5606.**

135 Laval Rive-Nord

À CHOMEDEY
Spacieux 3½ 4½ 5½, à partir de 735$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, **(450) 933-1240.**



LAVAL, Concorde E.
3½ à partir de 650 $
4½ à partir de 725 $
Stat. inclus. 514 272-2901

137 Banlieue Ouest

PIERREFONDS
11150 Meighen



Bord de l'eau 2½-3½-4½-5½ Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/ éclairé/eau chaude et taxes. À partir 675$.
• Lav./séc. à chaque étage
• Piscine ext, sauna, sécuritaire
514-684-7481

138 Banlieue Est

REPENTIGNY, maison ancestrale 2 ch, peut être louée à 1700$/mois meublée, cachet splendide, 15 min. de Mtl, près train. 499 000 $. Eva Sultan, crtr Century 21 Vision 514-979-3272

143 Extérieur du Québec

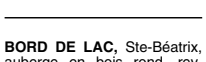
FLORIDE, Daytona Beach, Le Peninsula, 2 càc, 2 sdb, direct sur la plage, piscines int. ext., gym, oct. à avril, 514 209-4852

FLORIDE, Sunny Isles, bord canal, 5 min. marche mer, 2 ch. 2 sdb, balcon, 9 jan. 2017, 3500$ US/mois 418 527-3069

145 Condos Copropriétés

TOUR DES CANADIENS, 3½, 26e étage, électros 1750 $ 514 758-4940, 514 209-8816

147 Chalets



TREMBLANT À 15 MIN. haut de gamme, 3 càc, 2 sdb, foyer, 5 min. Mt Blanc. Pour hiver. **514 497-8540.**

VAL MORIN, 1er nov-15 avril, chalet suisse, vue lac Raymond, 6 km Belle-Neige, 4-6 pers., tout équipé, déneigé, internet, 2 TV HD, foyer avec bois, sys. sécurité, 819-322-6057.

156 Appartements Meublés

AHUNTSIC, petit loft, ch. fermée, libre 6 mois +, nov. à avril 850$ tout inclus 438-821-7990

160 Propriétés à Revenus

AHUNTSIC - 3 x 4½. Près hôp. Fleury. Rdc libre à l'acheteur 365 000 $. **Normand Latreille 514 953-9473** L'expert immobilier



Beau triplex près parc Molson, 25x45, 619 000$. Succession. MIS 23961486
Céline Drouin. Re/Max crtr. 514-894-7575

BELOEIL, 15 log., rev. annuels 133 000$, toit neuf 2014, portes- patio changées 2015, aucun tapis, bon état, éval. agréé 2016 disp. 1 500 000$, échange considéré. **MICHEL FILION** crtr imm. DA. 514-949-0565

BORD DE LAC, Ste-Béatrix, auberge en bois rond, rev. 70 000$/an, 425 000$.
P.D. Courtier 514-974-3319

LONGUEUIL, 23 logis, 16x 5½, 5x4½, 2x3½, pl. bois franc, portes-patio et fenêtres changées, rev. annuels 186 360 $. Le moins cher à 2 190 000 $. Hypothèque à 2,9%.
MICHEL FILION crtr imm. DA 514-949-0565

REPENTIGNY, 2 X 8 log., très bon revenus, 2 millions $. Serge Barrette, Sutton Synergie, 514 968-6745.

SHERBROOKE (Lennoxville) 4 log. avec 2 commerces, 11 stat., bus à la porte, commerce de buanderie inclus au centre-ville de Lennoxville.
Tél.: 819-574-0171

160 Propriétés à Revenus

VOUS voulez vendre ou acheter un immeuble? Vendu à Montréal en 2016, 2 immeubles à plus de 6 000 000 $. **André Lemire**, Sutton, **514-994-0333**.

162 Propriétés Commerciales Industrielles

BAR danseuses À P.-A.-T. Capacité 166 personnes. Établi depuis 30 ans, 425 000 $. Serge Barrette, Sutton Synergie 514-968-6745.

BAR sur rue St-Denis, avec bâtisse, coin rue Mozart. 950 000 $ - Serge Barrette Sutton Synergie 514 968.6745

PROPRIÉTÉ comm. et rés. de prestige, rue Laurier coin Côte-Ste-Catherine, 6 400 000 $ Serge Barrette, Sutton Synergie, 514 968-6745.

LASALLE



Emplacement commercial de choix, visibilité **AAA**, rue Shevchenko, immeuble de 3500+ pc, stationnements. Mls 28721389
Jean-Pierre Faucher
Royal Lepage Altitude
514 453-5395

170 Commerces à Vendre

GÎTE À ST-IRÉNÉE DANS CHARLEVOIX



MLS 28275970

- Manoir Hortensia
- Gîte de prestige (5 cac)
- Niveau terrasse : proprios
- Vue sur le Fleuve!!!
- Rénovations récentes
- Revenus 2015 : 72 000 $+
- Pour utilisation privée (Voir MLS 20887372)

Facile à visiter. 587 000 $
LISE GIROUX crt imm.
RE/MAX du Cartier
514-917-1069 / 514-271-2131

Chance unique !
PLATEAU MONT-ROYAL
Brasserie japonaise, localisation exceptionnelle, clientèle fidélisée, chiffre d'affaires en progression 1 200 000$ et plus. Bons profits 150 000$ net. **Prix demandé 229 000$**
Centris 1861129
L'ÉQUIPE LABROSSE
Via Capitale
514.597-2121

173 Espaces Commerciaux Industriels

ESPACE commercial à louer 300, St-Sacrement, Vieux-Montréal 500 à 3 000 pc
tsp@videotron.ca
514-845-3254

215 Antiquités Oeuvres d'art

GRANDE FOIRE D'ANTIQUITÉS
Dim. 11 sept. de 9 h à 16 h
Beau temps/mauvais temps!
Trouvailles, trésors et gourmandises, en bordure du Richelieu.
Mouton Village
12, ch. des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
450 467-8880
www.moutonvillage.com

220 Livres

Librairie Bonheur d'occasion achète vos livres à domicile. **1317 Mt-Royal E. 514 914-2142**

235 Vente de Garage de Charité

VENTE DE SUCCESSION
Lieu 4705 rue Berri, Montréal, H2J 2R6.
Aujourd'hui et demain 10 et 11 sept. de 10h à 15h

VENTE garage, Westmount, 4314 av. Montrose H3Y 2A7, à l'arrière de la maison, samedi 10 sept. 10h à 15h dim. 11 sept. 10h à 13h. Antiquités, arts, meubles, équipements sportifs, électroniques, literie, vêtements, vaisselle et plus.
PAS DE LÈVE-TÔT

VENTE MULTI-FAMILLES
69, 80 et 88 av. Melbourne (entre Canora et Fleming) V.M.R. - Samedi 9h à 13h.
On y trouve de tout!

245 Marchandises Diverses

CABANONS 10x16: 2049$, 12x16: 2299$, 15x20: 3249$, 20x30: 6099$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. **450 632-0007**

275 Construction Rénovation

Pavé et piscine BOISBRIAND
Pour tous vos projets extérieurs
Pavé uni, piscine, clôture gazon, asphalte.
Travaux garantis. **514 266-2440**

500 Autos et véhicules récréatifs

505 Véhicules Automobiles

MERCEDES E320 2005, 4 Matic, tout équipée, "all wheel drive", 107 000 km, luxueuse, GPS, couleur argent, 4 portes, 10 800 $, 514-503-2536

520 Bateaux Sports Nautiques

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. **450 444-5974**

BÉNÉVOLAT
514.842.3351
cabm.net



514 271-9895
BARDAGI.COM

équipe BARDAGI 25 ANS



Georges Bardagi,
courtier immobilier agréé

Retour à **L'ÉCOLE !** Retour au **TRAVAIL !** Retour aux **VISITES LIBRES !**

VISITES LIBRES
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE
13H30 À 14H30


2936
ROSEMONT, 5715 Marquette #107
319 900 $, courtier : Eric Théorêt


2616
OUTREMONT ADJ., 2505 Van Horne #19
399 000 $, courtier : Patricia Hamelin

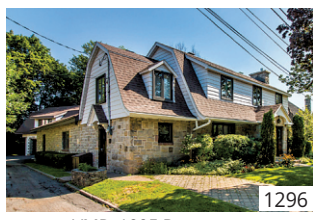

1476
ROSEMONT, 4707 5e Avenue
598 000 $, courtier : D. Beauchemin


1656
CDN, 3705 Dupuis #405
639 000 $, courtier : Kyle Shapcott


1586
SANCTUAIRE, 6100 Deacon #8K
798 000 $, courtier : Marc Fragman

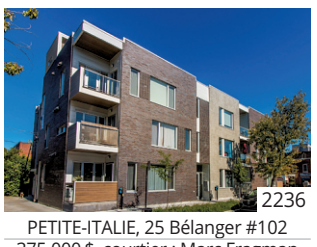

1946
VMR, 247 Trenton
1 369 000 $, courtier : P-Yves Lamarre


2216
OUTREMONT, 1755 Ducharme
1 379 000 $, courtier : Valérie Lacasse


1296
VMR, 1095 Dunvegan
1 495 000 $, courtier : Vigen Endinian

VISITES LIBRES
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE
15H À 16H


2806
PLATEAU, 4394 Hôtel-de-Ville #302
349 000 $, courtier : Vigen Endinian


2236
PETITE-ITALIE, 25 Bélanger #102
375 000 $, courtier : Marc Fragman


1666
PLATEAU, 50 Roy E. # 5
428 000 $, courtier : Eric Théorêt


3196
ROSEMONT, 4587 d'Orléans (duplex)
899 000 $, courtier : D. Beauchemin


2106
SAINT-LAURENT, 1595 de l'Église
899 000 $, courtier : P-Yves Lamarre


1276
VMR, 592 Kenaston
959 000 $, courtier : Valérie Lacasse


3026
VMR, 331 Carlyle
1 869 000 $, courtier : Patricia Hamelin

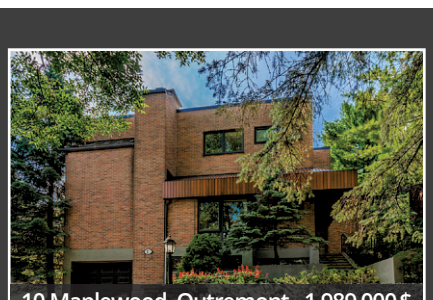

2096
VMR, 1301 Kenilworth
2 179 000 $, courtier : Kyle Shapcott

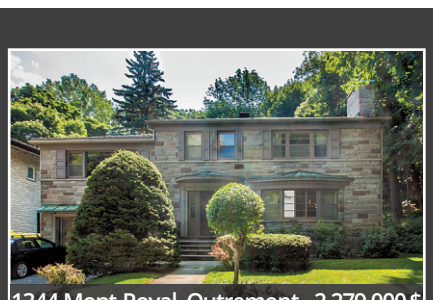
INFO-MAISON : Bardagi.com/ [code de 4 chiffres]

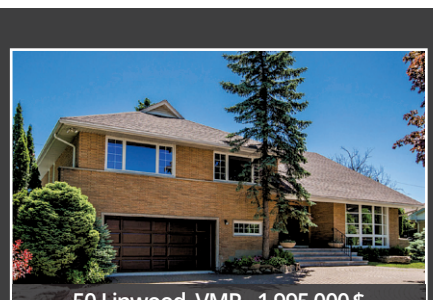
RE/MAX du Cartier GB, agence immobilière

équipe BARDAGI
LA COLLECTION RE/MAX

Sur rendez-vous seulement

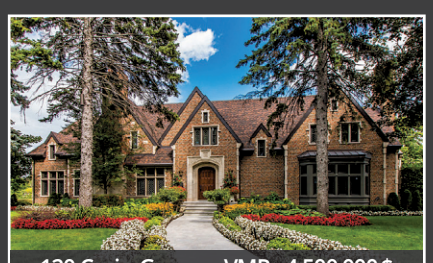

10 Maplewood, Outremont - 1 989 000 $

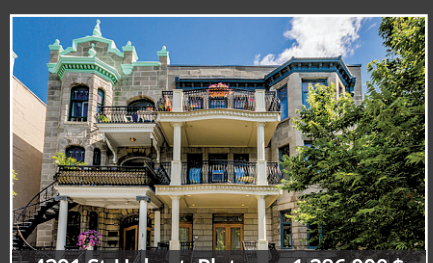

1344 Mont-Royal, Outremont - 2 279 000 $


50 Linwood, VMR - 1 995 000 $


962 Dunsmuir, VMR - 2 849 000 $


228 Stanstead, VMR - 3 495 000 $


120 Crois. Geneva, VMR - 4 500 000 $


4291 St-Hubert, Plateau - 1 286 000 $

OFFRES D'EMPLOI
PETITES ANNONCES

TÉLÉPHONE (514) 987-VENDU
TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287
petitesannonces@lapresse.ca

WORKOPOLIS
workopolis.com

322 Hôtellerie Restauration

ENTREPRISE DE FORMATION EN ALIMENTATION
recherche
CUISINIER FORMATEUR
Planifier et diriger les activités de production de 700 repas/jour pour les écoles.

Exigences et conditions :
- Diplôme en cuisine professionnelle
- 5 ans d'expérience en service alimentaire, milieu scolaire un atout
- Capacité à former et enseigner les techniques de cuisine
- Capacité à travailler en équipe
- Autonomie, attitude positive et leadership
- 35 heures/semaine du lundi au vendredi
- Conditions de travail avantageuses et assurance collective
- 3 semaines de vacances + 2 semaines période des fêtes
- Date limite : 23 septembre

CV à : donald.boisvert@lacorbeillebc.org
Téléc : 514-856-2663

322 Hôtellerie Restauration

LE restaurant Tartin'izza à Sutton en Estrie, recherche cuisinier(ière), temps plein du jeudi au dimanche. Salaire selon expérience. Contactez nous au **450 538 5067**

307 Éducation Enseignement

ECOLE privée d'Outremont est à la recherche de professeurs détenteurs de permis du MEQ au primaire et/ou secondaire. Envoyez CV à **lmeissner@bethjacobmtl.org**

322 Hôtellerie Restauration

319 Vente Commerce

RECHERCHONS TÉLÉVENDEUR(SE)
expérimenté(e) et bien articulé(e) pour travailler avec un conseiller en placement, à Dorval. Temps partiel 17 h à 21 h du lundi au jeudi.
Jean-Marie 514 660-3957

325 Technique Métiers Sous-Traitance

EN recherche d'un répartiteur bilingue pour gérer 7 techniciens sur la route
Doit avoir de l'expérience sur la route en serrurerie. Doit connaître la ville de Montréal. Doit être capable de travailler sous pression. Les heures sont 8h00 à 16h30 du lundi au vendredi. SVP envoyez votre CV à : shelley@rclister.com ou par fax au 514-866-2247.

En quelques minutes seulement,
la vie d'une personne a changé

Cette personne a été victime d'un **crime.**

CAVAC
CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS
Formé pour vous épauler

1 866 LE CAVAC
www.cavac.qc.ca

Gratuit et confidentiel

REALTA agence immobilière

FRANÇOIS BISSONNETTE
courtier immobilier agréé

EXPERIÉNCE + ENGAGEMENT + ÉQUIPE
LA STRATÉGIE **FRANÇOIS BISSONNETTE**



toutes nos propriétés à **realta.ca** | **T** 514 789 2889

VISITES LIBRES dimanche 14h à 16h


919 000 $
Outremont | 828 Querbes, app. 400


629 000 $
Outremont | 1120 Bernard, app. 41


429 000 $
Outremont | 1080 Lajoie, app. 7


795 000 $
Petite-Italie | 6511 St-Laurent, app. 204

SUR RENDEZ-VOUS


975 000 $
Outremont | 805 Hartland


549 000 $
Outremont | 429 Willowdale


425 000 $
Outremont | 1001 Mont-Royal, app. 204


395 000 $
Outremont | 824 Wiseman


1 995 000 $
Outremont adj | 6150 Boisé, app. PH-F


339 000 $
Ville Marie | 1449 St-Alexandre, app. 711


695 000 $
Chomedey | 1900 Souvenir, app. PH C-D


1 289 000 $
Bolton Est | 1-5 Imp. Jolicoeur

PETITES ANNONCES



PHOTOS FOURNIES PAR SOTHEBY'S

La maison d'origine a été complètement reconstruite. Les propriétaires ont dû respecter les normes de la municipalité afin que leur proposition soit acceptée. Le résultat se marie harmonieusement avec les propriétés avoisinantes.

POINTE-CLAIRE

L'histoire réinventée



MARIE-ANDRÉE AMIOT
PRÉSENTATION SPÉCIALE

Il y a de ces endroits dans l'île de Montréal qui semblent avoir été oubliés par le temps. Prenez le secteur Bowling Green de Pointe-Claire, apprécié par ses résidants, mais inconnu de la plupart des insulaires. La minuscule cité-jardin sur les bordures du lac Saint-Louis avait été conçue il y a une centaine d'années par l'architecte paysagiste Frederick G. Todd (celui-là même qui avait imaginé le lac aux Castors, les plaines d'Abraham et le parc de l'île Sainte-Hélène) pour les citadins en quête de calme.

Au centre de ce refuge d'une douzaine de maisons d'inspiration Arts and Crafts, un petit parc avait été aménagé pour les joueurs de boulingrin ou quilles sur gazon. Un sport très *british*, populaire à l'époque.

Les maisons du pourtour semblent être restées, pour ainsi dire, intactes, la Ville de Pointe-Claire étant très pointilleuse quant aux rénovations permises sur le bâti du secteur. N'empêche qu'avec les années, certains bâtiments ont connu des restaurations intéressantes, ce qui rend le quartier encore plus charmant.

C'est le cas de la maison de Didier Toussaint et Lisa Lipari. À première vue, on se croirait catapultés au début du XX^{e} siècle, durant l'âge d'or de ces constructions. Mais quand on entre, c'est une tout autre histoire.

« En 2012, nous avons acheté une maison de style Craftsman qui avait été construite il y a plus de 100 ans. Presque en même temps, nous avons pu acheter un espace boisé derrière la maison, ce qui augmentait considérablement la superficie du terrain », explique M^{me} Lipari, professeure de yoga, naturopathe, designer, graphiste et conceptrice de la maison !

Le terrain fait maintenant près de 30 000 pi^2.

Le couple souhaitait agrandir le petit cottage tout en conservant son apparence avec ses bardeaux de cèdre et sa grande galerie. « Nous avons soumis plusieurs plans, avec des bardeaux presque identiques, des fenêtres en bois et une grande véranda. » Le parfait cottage de campagne.

Mais la municipalité voyait les choses autrement. « Dès qu'il s'agit de bâtiments historiques, Pointe-Claire impose des matériaux différents pour les rallonges, pour contraster avec la bâtisse d'origine. » Après plusieurs mois de négociations, la Ville a donné son feu vert à l'une des propositions du couple. Avec l'aide de l'architecte Pat McGee, il a pu construire sa maison. Et quelle maison !

Plans dessinés sur serviette de table

M^{me} Lipari et son mari avaient épluché des milliers de photos avant de coucher leurs idées sur papier, en ce cas, une serviette. « Houzz, Pinterest, *Architectural Digest*, magazines de toutes sortes, amis et émissions de télé, *you name it* ! On a tout emmagasiné, puis on a dessiné la maison de nos rêves. »

Le couple et ses trois enfants, chacun aurait son espace avec, comme éléments rassembleurs, un grand salon, une véranda qui surplomberait la piscine creusée et une cuisine qui permettrait à tous les membres d'y travailler en même temps. Ah ! oui, on compterait aussi deux gyms et un spa, une cave à vin et un cellier fabriqué sur mesure.

La construction n'a pas été simple. « Il a fallu déplacer la maison d'origine puisqu'il fallait en utiliser les fondations et les rebâtir tout en créant un sous-sol qui aurait les dimensions de la nouvelle maison », explique M. Toussaint, un ancien pilote qui travaille toujours dans l'aviation. La maison a par la suite été replacée sur la fondation. Dix-huit mois après la première pelletée de terre, la famille emménageait.

Nous disions que l'extérieur se mariait avec son entourage, vieillot et charmant. L'intérieur, lui, est résolument contemporain, mais avec des modernités empruntées au passé. Comme la chute à linge qui a ses ouvertures aux trois étages et la superbe cuisinière La Cornue. Les planchers en marbre des salles de bains et de l'entrée, assemblés par un spécialiste, confèrent aussi un aspect ancien tout à fait dans le ton d'aujourd'hui. Les matériaux utilisés ont tous été triés sur le volet. Notamment, le parquet du rez-de-chaussée est en bois exotique d'Amazonie, du sucupira, essence résistante aux tons de chocolat tirant sur le rougeâtre.

Cette maison, le couple l'a aimée. « On a travaillé ensemble et on a adoré ce projet. Mais maintenant… » Maintenant, les enfants ont 15, 18 et 18 ans. Deux sont au cégep, le cadet y sera dans deux ans. Il y aura l'université et l'attrait de la ville. Les parents ne veulent pas trop s'éloigner de leur progéniture. Un (grand) condo au centre-ville, peut-être ?



C'est la pièce maîtresse de la maison (immédiatement après la cuisine !). Derrière le fauteuil (invisible) se trouve un grand cellier vitré intégré et fabriqué sur mesure.

LA PROPRIÉTÉ EN BREF

- **Prix demandé :** 5 500 000 $
- **Année de construction :** 2013
- 19 pièces, comprenant 6 chambres, 6 salles de bains, 7 stationnements extérieurs et garage
- **Superficie du terrain :** 29 989 pi^2
- **Évaluation municipale :** 1 515 000 $
- **Impôt foncier :** 13 915 $
- **Taxe scolaire :** 2691 $
- **Taxe d'eau :** 929 $
- **Courtière :** Cassandra Aurora, Sotheby's 514 287-7434, poste 196



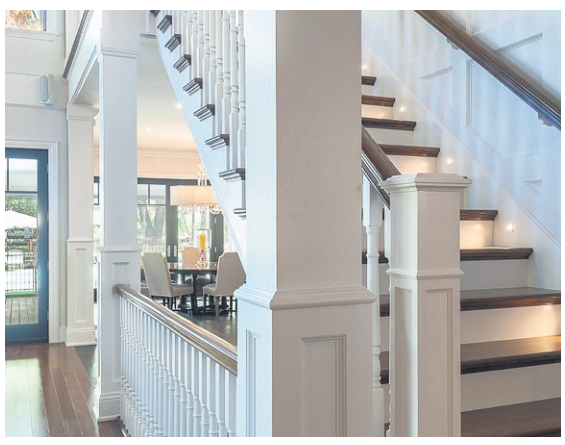
Grande, la cuisine est divisée en deux parties. Il y a un évier de chaque côté et deux lave-vaisselle. À noter, les encadrements extérieurs des portes menant vers la cour sont blancs. Quand elles sont ouvertes, l'effet change complètement.



Calqué sur celui d'une maison qu'elle avait fréquentée enfant, la propriétaire a reproduit le haut plafond avec ses poutres et ses lattes. L'effet enveloppant est saisissant dans l'environnement qui oscille entre le crème et le blanc.



Ouverte et dégagée, la salle à manger est en continuité avec la cuisine. Au loin, la véranda et la piscine.



Cette photo de l'escalier menant aux chambres illustre bien le travail d'ébénisterie effectué partout dans la maison. Celui qui mène au sous-sol est identique.



Les surfaces de la salle de bains adjacente à la chambre principale sont faites de différents types de marbre. Chacune des quatre chambres possède sa propre salle de bains complète.



Épurée, la chambre principale est ouverte sur un grand balcon et sur la cour arrière. Elle possède également son *walk-in* et sa salle de bains.

VISITES LIBRES | CE DIMANCHE

514.987.VENDU (8363) petitesannonces@lapresse.ca

ÎLE DE MONTRÉAL

VILLE-MARIE



2146, De Lorimier. Dim. 13-17h. Copropriété rénovée dans 3plex, 4 ch. 1250 pc, cour, face parc. Succession. À vendre sous évaluation agréée. MLS 23765118. **Antoine Latte** ctr imm. REALTIM Inc. Agence imm. **514 802.5175**

HO-MA



4733, rue Ontario E. app. 101- Dim. 14-16h. Condo divise, aire ouverte, 2 càc, 2 grands rangements (int./ext.), 2 terr. + 1 stat., 215 000$ Centris 21361659. Via Capitale du Mont-Royal. **Équipe Labrosse crtr imm. 514-597-2121**

HUDSON



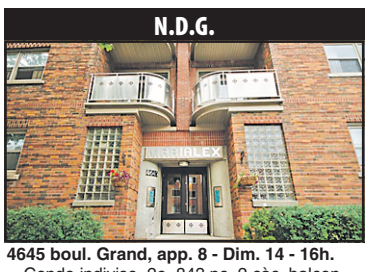
34, Westwood - Dim. 14 h à 16 h. Coloniale, 4+1 càc, réduit à 435 000 $. Rénos sérieuses. Studio/bur. avec entrée séparée. 20 500 pc. Gar. double, a/c. **Gr. Sutton 514 713-7833**
Film + infos sur: www. SteffenServay.com

N.D.G.



4583 Hingston - Dim. 14h-16h. Vous êtes à la recherche d'un 2300 pc, réno de A à Z ? Gar., complètement insono, grand s/sol fini, 3 càc, 2 sdb. 695 000 $ **Marie-Claire Le Pessec** crt imm. - Sutton Centre-Ouest - **514 486-7195**

N.D.G.



4645 boul. Grand, app. 8 - Dim. 14 - 16h. Condo indivise, 2e, 843 pc, 2 càc, balcon, rangement, garage, 224 250$. Centris #15549508. Via Capitale du Mont-Royal. **Équipe Labrosse crtr imm. 514-597-2121**

NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT



97 Pr. St-Louis, dim. 13h30-16h30. Bord de l'eau navigable, vue imprenable coucher soleil. Résidence prestigieuse 4+2 càc, 3+1 sdb, garage double, piscine cr. Mls 17583257. **Lucie Lanthier crtr, Re/Max Jordan, 514-944-3155**

PLATEAU MONT-ROYAL



3447, De Lorimier - Dim. 11 sept. 14h-16h Copropriété divise rdc, 2 ou 3 càc, cachet, près axes routiers et tous services. Terr. avant et arrière. Stat., grand cabanon **Michel Sarrazin crt imm. - 514 554-4577 - Centris # 9299904**

ST-LAURENT





1910 Du Collège, dim. 14-16h. Plain-pied, métro du Collège, autor.13/15. 3+1 càc, 3 sdb, gar., terrain 9000 pc. 568 000$. **Patricia Benezra** ctr imm. **514-699-8121**

VILLE MONT-ROYAL



219, Portland. Dim. 14-16h. Beau secteur O. Maison, 5 ch. 3 sdb, 1 s/eau, belle grande cuisine rénovée, pisc. cr., 2 gar. Près parcs, train, bus... 1 750 000$ MLS 17709025 **Francine Le Sage Woodfine** Gr. Sutton Immobilia **514 944-7621**

VILLE MONT-ROYAL



414, Kindersley, dim. 14h à 16h. Résidence de prestige située sur le coin le plus prisé de V.M.R. 5 càc, 4 sdb, 2 s/eau, 3 foyers, piscine, sauna, ascenseur. Bienvenue ! 2 999 000 $ **Louise Belisle, Sutton Immobilia, 514-733-1210**

VILLE MONT-ROYAL



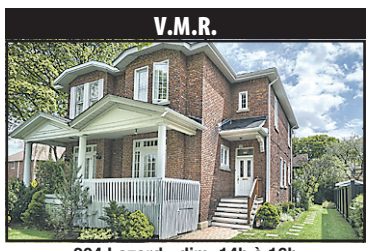
Le 485 Revere - Dim. 14h-16h Magnifique et spacieux cottage rénové ! À aire ouverte. 5+1 càc, 3+1 sdb. Grand jardin avec terrasse. 1 garage. 949 000 $. MLS 10415655
Christiane Salloum - crt imm. 514 867 2041

VILLERAY



2230, L.O. David. Dim. 14-16h. Condo situé 3e et dernier étage, 1073 pc, très lumineux-belles divisions, 2 càc, stat. terr., près transports et services Robert Paradis Re/Max Alliance **514 236-9372 / www.robertparadis.com**

V.M.R.



204 Lazard - dim. 14h à 16h
Semi-dét. 3+2 càc, 2½ sdb, hauts plafonds et boiseries. Superbe localisation. Vendeurs motivés. 849 000 $. **Annie Boissonneault, RE/MAX du Cartier, 514-712-6642.**

WESTMOUNT





670 Grosvenor. Nouveau prix Dim. 14-16h. Maison rénovée a/c, 4 càc, 3½ sdb, 2 foyers, 2 stat., 1 298 000$. Gr. Sutton. **Jill Prévost 514.591.0804**

RIVE-SUD

SAINT-LAMBERT



Bureau des ventes
Nouveau projet de maisons de ville
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h
85, Ste-Hélène, Saint-Lambert
Stéphane Lefebvre Courtier - 514 247-4646

Pour réserver votre espace publicitaire

ou pour plus de renseignements :

514-987-VENDU (8363)

Le Phare
Enfants et Familles

Avec vous...

Le Phare illumine la vie des familles éprouvées par la maladie de leur enfant



La Maison André-Gratton

Donnez généreusement au
514.954.4848
www.phare-lighthouse.com



ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER — DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Vous pourrez constater que certaines personnes abusent injustement de privilèges, ou qu'elles ne méritent tout simplement pas les faveurs qui leur sont accordées. Mais si on creuse un trou pour faire tomber quelqu'un, on risque de tomber dedans soi-même. La Lune en Capricorne vous cautionne à la prudence, vous suggérant de ne pas intervenir...

TAUREAU — DU 20 AVRIL AU 20 MAI

L'arrivée de la Lune en Capricorne, Signe de Terre ami du vôtre, vise à harmoniser vos rapports avec les autres. Voici le moment idéal pour faire les premiers pas vers une personne qui vous intéresse ou pour vous expliquer avec quelqu'un. Il pourrait également être question de nouveauté en matière d'aménagement, et même de divertissement.

GÉMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le fait qu'une personne puisse elle-même avouer avoir certains défauts ne permet pas à quelqu'un d'autre de les lui faire remarquer. Étant donné que le Soleil et Mercure se trouvent en Vierge, au carré de votre Signe, vous devriez redoubler de prudence afin de ne pas vexer les individus susceptibles. Le tact sera l'atout qui permettra de vous tirer indemne de ce samedi.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'arrivée de la Lune en Capricorne, en face du Cancer, intensifiera votre pouvoir de séduction. D'éveiller l'intérêt de plusieurs personnes pourrait toutefois vous placer devant un choix délicat. Ne prenez pas de décisions hâtives en ce qui concerne les associations et les affaires du coeur. Rien ne presse, et vous aurez amplement de temps pour faire votre sélection tranquillement.

LION — DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Vu que la Lune arrive pour deux jours en Capricorne, il serait fâcheux de tirer des conclusions à partir de simples présomptions, notamment en ce qui concerne les intentions des gens qui vous entourent. Il serait fortement recommandé de clarifier une affaire en discutant franchement des choses qui vous dérangent, au lieu de poser un geste sur un coup de tête.

VIERGE — DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le monde est un escalier, l'un y monte et l'autre descend. Avec une conjonction Soleil-Mercure dans votre Signe, vous serez définitivement dans une phase ascendante. Tout le monde n'aura pas votre chance, mais de refuser de profiter d'un privilège ne ferait que vous priver. C'est à votre tour de jouir de certains avantages. Acceptez-les en remerciant, c'est aussi simple que cela.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Maintennt pour un an dans votre Signe, Jupiter revigorera votre détermination, stimulant votre enthousiasme à l'endroit de projets qui requièreront efforts et concentration. Par ailleurs, cette influence énergisante et bénéfique vous aidera à vous affirmer et à vous faire respecter par des individus qui avaient tendance à empiéter sur vos plates-bandes.

SCORPION — DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Maintenant que Jupiter est avec Vénus en Balance, l'aspect esthétique pourrait prendre le dessus sur le côté pratique. En d'autres mots, la manière de présenter les choses risque d'avoir des répercussions directes sur la réception qu'elles récolteront. Ceci ne veut pas dire de tout miser sur le paraître, mais de ne surtout pas le négliger cette fin de semaine.

SAGITTAIRE — DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Bien que vous ayez parfois l'impression d'être un spécimen inclassable que peu de gens comprennent, l'appui de Jupiter maintenant en Balance pourrait vous mettre en contact avec des individus qui partagent vos goûts et vos aspirations. Il suffira de vous intéresser aux personnes que vous rencontrerez et d'aller voir ce qui se cache derrière les apparences.

CAPRICORNE — DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Le climat Lunaire en Capricorne de cette fin de semaine pourrait vous amener à constater que certains vieux rêves vous habitent encore...Pourquoi ne pas faire tout votre possible en vue d'essayer de les concrétiser? Ce que vous désirez semble faisable, mais si l'ancienne méthode n'a pas fonctionné, il faudrait peut-être envisager une nouvelle procédure afin d'y accéder.

VERSEAU — DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Le début du cycle Lunaire en Capricorne pourrait nuire à votre sens de l'humour, mais mieux vaudra conserver votre calme face à quelqu'un qui s'amuse à vous agacer. N'oubliez pas qu'une personne qui se permet de vous taquiner éprouve assez d'aisance à votre endroit pour se permettre de le faire. L'appui de Jupiter et de Vénus en Balance revigorera votre inspiration.

POISSONS — DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Quel boute-en-train! La conjonction du Soleil avec Mercure en Vierge, face aux Poissons, promet de vous propulser au coeur de l'action. Il suffira de ne rien exagérer pour ne pas le regretter demain. Certaines personnes comptent sur votre discrétion. Ne les décevez pas et ne propagez pas une nouvelle avant d'avoir reçu l'approbation de la personne en cause.

astrologue@astro-communications.com

HOR10SE

MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR **WWW.LAPRESSES.CA/METEO**

Météo Média

MONTRÉAL ET LA RÉGION

AUJOURD'HUI
MAXIMUM **26**
Passages nuageux en matinée, ciel variable en après-midi. Vents de l'est à 10 km/h tournant du sud-est à 25 km/h.
Probabilité de précipitations: 30 %.
Facteur humidex 30.

DEMAIN
MAX / MIN **20/12**
Plutôt nuageux avec averses isolées.
Probabilité de précipitations: 40 %.

CETTE NUIT
MINIMUM **13**
Orages cessant en soirée, passages nuageux au cours de la nuit. Vents du sud-est à 25 km/h.
Probabilité de précipitations: 80 %.
Facteur humidex 25, en soirée.

LUNDI
MAX / MIN **22/14**
Ensoleillé.
Probabilité de précipitations: 0 %.

AUJOURD'HUI

JOUR › début **6h27** / fin **19h14** / durée **12h47**

©MétéoMédia 2016

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Beau	16	13
Gatineau	Averses	25	13
La Tuque	Ensoleillé	24	12
Maniwaki	Averses	25	13
Mont-Tremblant	Beau	21	9
Québec	Ensoleillé	26	14
Rimouski	Ensoleillé	20	12
Saguenay	Soleil	25	12
Sainte-Agathe	Beau	25	11
Sherbrooke	Averses	26	11
Thetford Mines	Averses	25	11
Trois-Rivières	Beau	26	13
Val-d'Or	Averses	23	8

AU PAYS

Calgary	Beau	22	6
Charlottetown	Beau	19	14
Edmonton	Variable	20	7
Fredericton	Beau	25	14
Halifax	Ensoleillé	24	16
Ottawa	Averses	25	13
Regina	Variable	22	9
Saint-Jean	Averses	14	8
Saskatoon	Variable	21	10
Toronto	Orages	26	14
Vancouver	Variable	19	12
Whitehorse	Averses	11	-3
Winnipeg	Ensoleillé	20	12
Yellowknife	Nuageux	10	2

LE MONDE

Bruxelles	Beau	25	14
Lisbonne	Soleil	26	19
Londres	Pluie	21	11
Los Angeles	Ensoleillé	23	18
Madrid	Beau	33	18
Mexico	Beau	24	14
Moscou	Nuageux	15	11
Paris	Beau	27	16
Pékin	Variable	31	18
Port-au-Prince	Orages	34	25
Rio de Janeiro	Averses	24	19
Rome	Averses	28	20
Tokyo	Soleil	29	24
Washington	Beau	35	25

AU SOLEIL

Atlantic City	Beau	31	23
Cape Cod	Averses	25	18
Daytona Beach	Orages	32	23
Kennebunkport	Averses	24	15
Key West	Orages	31	26
Miami	Orages	30	26
Old Orchard	Averses	22	16
Wildwood	Beau	29	23

AFFAIRES

Boston	Averses	25	18
Chicago	Averses	23	12
New York	Variable	32	19
San Francisco	Ensoleillé	22	14

PASSAGE

GILLES DEMERS (1950-2016)

Défenseur des animaux en laboratoire

ANDRÉ DUCHESNE

Médecin vétérinaire de carrière, Gilles Demers n'était pas opposé à l'utilisation des animaux pour les recherches scientifiques et médicales. Mais il a toute sa vie défendu l'adoption et l'application d'un cadre éthique entourant cette pratique.

Cette conscience, cette cause qui lui tenait tant à cœur l'aura amené à devenir directeur d'évaluation au Conseil canadien de protection des animaux (CCPA) et, par la suite, à occuper la présidence du Conseil international pour la science des animaux en laboratoire (ICLAS).

Cet engagement, qui forme sans doute le cœur et le haut fait d'armes de sa profession, s'est poursuivi sur plus de deux décennies.

« Il aimait tous les animaux, mais ce qu'il aimait par-dessus tout était la médecine vétérinaire, se souvient sa conjointe, Gaëtane Bienvenu, à qui il a été marié durant plus de 39 ans. Ce qui lui importait le plus était d'amener les gens à mieux comprendre et à appliquer les règles mises de l'avant par le CCPA. »

L'actuel président du conseil d'administration du CCPA, le Dr René St-Arnaud, évoque l'engagement de M. Demers avec la même chaleur.

« Gilles était très important pour l'organisation et pour moi. C'est lui qui m'a amené à m'engager auprès du CCPA », dit M. St-Arnaud, qui est aussi directeur du Centre de recherche Shriners du Canada et professeur titulaire de médecine, chirurgie et génétique humaine à l'Université McGill.

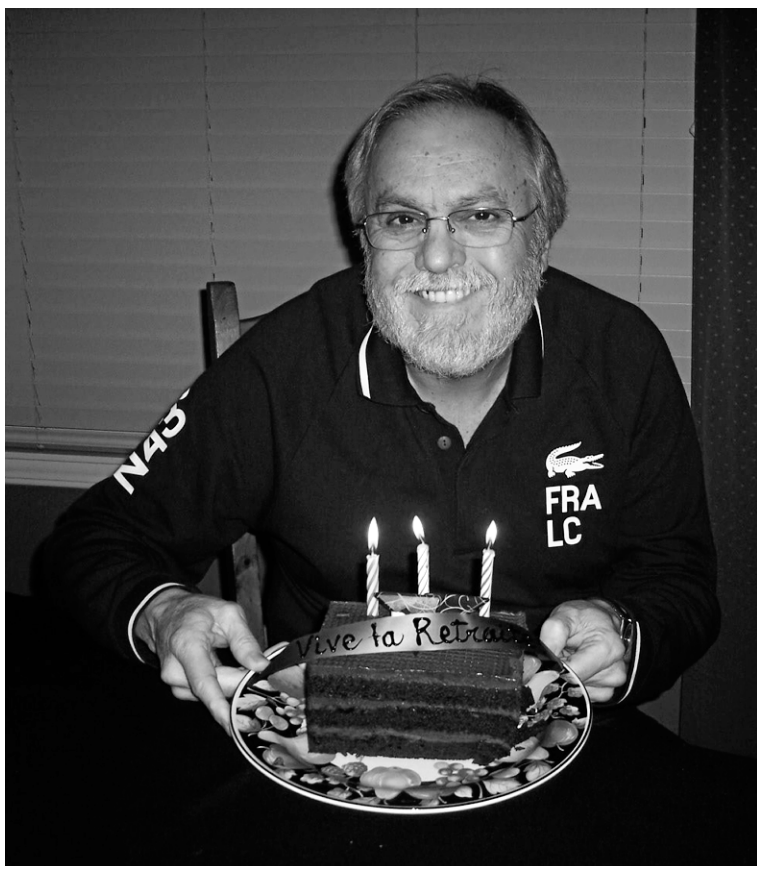


PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE

Gilles Demers a été directeur d'évaluation au Conseil canadien de protection des animaux (CCPA) et, par la suite, président du Conseil international pour la science des animaux en laboratoire (ICLAS).

Au départ, M. Demers a été directeur d'évaluation au CCPA. Concrètement, ce titre signifiait qu'il faisait des visites dans les établissements canadiens membres (universités et collèges, entreprises privées et laboratoires gouvernementaux) pour évaluer leur programme de soins et d'éthique envers les animaux.

« Il adorait son travail. Je n'ai jamais vu quelqu'un être aussi heureux d'aller en visite d'évaluation, poursuit M. St-Arnaud. Ça le faisait rayonner. Il était heureux d'aider les participants au programme à devenir meilleurs. »

Avant d'entrer au CCPA en 1993, M. Demers a occupé de nombreux postes. En 1976, on le retrouve à la faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe. C'est là qu'une jeune femme du nom de Gaëtane Bienvenu vient faire soigner la chatte de son père. Les deux se plaisent. Six mois plus tard, ils sont mariés !

« Il aimait tous les animaux, mais ce qu'il aimait par-dessus tout était la médecine vétérinaire. »

— Gaëtane Bienvenu, mariée durant plus de 39 ans à Gilles Demers

L'année suivante, Mme Bienvenu visite un immeuble du centre-ville de Belœil et une idée germe dans son esprit. « J'ai dessiné sur papier les plans d'une clinique vétérinaire, dit-elle. C'est devenu l'Hôpital vétérinaire de Belœil de 1977 à 1986. »

En 1986, M. Demers fonde Vetconsult, ce qui l'amène à voyager en Argentine et au Chili pour la mise en place d'un laboratoire de santé animale et d'une station de quarantaine.

C'est en 1993 qu'il entre au CCPA, dont les bureaux sont situés à Ottawa. Il y passe ses jours de semaine et rentre pour les week-ends dans la maison familiale, à Mont-Saint-Hilaire. Le couple a deux filles, Émilie et Roseline.

« Il adorait sa famille, dit Mme Bienvenu. Il donnait des surnoms à tout le monde. Il possédait un grand sens de l'humour et de la répartie. Il était déterminé et courageux. Il était très diplomate avec tout le monde. »

À titre de président du CCPA, il avait entre autres vu à l'organisation de cinq rencontres internationales sur la santé animale en laboratoire. Il avait aussi signé plusieurs articles dans des revues scientifiques, dont un dans la prestigieuse revue *Science* en mai 2006.

Il avait pris sa retraite en 2015.

900

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BUSSIÈRES, Sr Bertha, M.I.C.

ARENDT RACINE, Eva
Montréal
BARCELO, André
Beloeil
BARIBEAU, Guy
Laval
BÉLAIR, Gertrude (née Pion)
Montréal
BERGEVIN, Jacqueline (née Beauchamp)

BÉRUBÉ, Noël Yves
Montréal
BOYER, Lucien

BROCHU, Gertrude
Sorel-Tracy
CADIEUX, Ninon
Lorraine
CHENALLOY, Jacqueline (Jackie) (née Cardinal)
Montréal
CHOQUETTE, Rolande (née Carignan)
Montréal
CLÉROUX, Denyse (née Dutil)

CLICHE, Sophie
Montréal
DEMERS-CARON, Alberte

DESROCHES, Jacqueline (née Larivière)

DESROSIERS (Labrosse), Diane
Repentigny
DOYON, Lorraine
Montréal
DUPLESSIS, Monique (née Drainville)

GAGNON, Paule
Montréal
GIRARD, Michel
Sorel-Tracy
GOUSSE, Mireille
Dorval
GUERTIN, Aimé

HAMEL, Jacques
Mandeville
JOHNSON, Gilles

KINCAID, Suzanne Alida

KONÉ, Boubacar
Los Angeles
LACHAPELLE, Bernard

LAGACÉ, Lucette
Montréal
LAPIERRE, Gisèle

LESAGE, Dr. Gilles

LONGTIN, Jean

MOREAU (née Mercier), Jacqueline
Châteauguay
PAQUETTE, Raymond

PELLERIN (née St-Louis), Lucile
Ste-Agathe-des-Monts
RENAUD, Jeanne-Louise
Montréal
ROGER, Serge
Laval
SAINT-JACQUES LEMAY, Louise
Sainte-Agathe
SCOTT, Marguerite (née Dupuis)
Montréal
SIMARD, Suzanne (née Lapointe)
Boucherville
TREMPE, Marcelle (née Lafrenière)
Boucherville
VADEBONCOEUR, Mariette

VÉZINA, Monique
Boucherville

1er ANNIVERSAIRE



SALAMA, Antoinette

Chère Maman
Tu nous as privés d'un si beau mot et il n'y a pas un jour qui passe sans que nous pensions à toi.
Tes souvenirs sont toujours là, nous t'aimons et tu nous manques.

Ta sœur, tes enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS



PICHETTE LANGLOIS, Louise

Les membres de la famille remercient sincèrement tous les parents et amis, venus témoigner leur sympathie, lors du décès de Louise Pichette Langlois, survenu le 8 août 2016, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, courriels et dons, visites et assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Décès



ARENDT RACINE, Eva
1918 - 20156

À Montréal, le 6 septembre 2016, est partie rejoindre son berger céleste madame Eva Arendt Racine, épouse de feu Gaston Racine.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Hélène (Briand), Françoise (Francis), Jean-Bernard (Anny), Daniel (Archa), Mary-Lise (Georges), leurs enfants et leurs petits-enfants, ses frères Samuel, (Mary) et John, leurs enfants et leurs petits-enfants, ses neveux et ses nièces, ainsi que d'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 10 septembre 2016 à compter de 14 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: 514 342-8000

Les funérailles suivront à 15 h.

CHOQUETTE, Rolande
(née Carignan)
1922 - 2016

Mme Rolande Choquette, native de Montréal, est décédée au CHSLD VIGI de Dollard-des-Ormeaux, le 29 août 2016, à l'âge de 93 ans.
Elle était la fille de feu Louis Alphonse Carignan et Alida Maillet et veuve de Martial Choquette.
Elle laisse dans le deuil ses filles Marcelle (Loukas Biniaris), Renée et Marie (Steve Bilas), ses fils Pierre, Jacques (Linda Godin) et Paul (Mia Pascoe), ses petits-enfants, sa belle-sœur Marguerite Choquette et ses ami(e)s.
La famille recevra les condoléances au salon funéraire

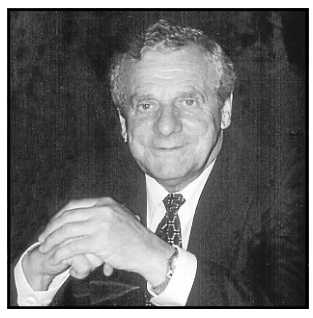
Alfred Dallaire | MEMORIA
12415, rue Sherbrooke E., P-A-T H1B 1C8
514 277 7778 | memoria.ca

le 11 septembre 2016 de 10 h à 12 h. Les funérailles seront célébrées à cette date à 12 h dans le même complexe.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Québec.

Prières

Remerciements à Mère Teresa pour faveur obtenue. M.G.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.B.B.



BARIBEAU, Guy
1930 - 2016

À son domicile à Laval, le vendredi 2 septembre 2016, à l'âge de 86 ans, est décédé subitement M. Guy Baribeau, époux de Gisèle Potvin.

Outre son épouse depuis "61 ans", il laisse dans le deuil son fils feu Jean, sa fille feu Guylaine (Bruno Néron), sa fille Johanne (Garry Gough) et ses deux petits-enfants Stéphanie et Philippe Gough (Delphine), sa soeur Gisèle Baribeau et sa belle-soeur Berthe Potvin Khazoom ainsi que ses amis du Club de voile Senneville et sa petite chatte "Gamine" qu'il aimait tant.

Guy Baribeau a eu une belle carrière pendant 35 ans au sein de l'entreprise Bombardier.

Le dernier adieu à la mémoire de Guy a eu lieu dans la plus grande intimité familiale, tel qu'il le désirait.

Nous remercions toutes les personnes qui nous ont offerts leur sincères condoléances.



Jacqueline (Jackie) Cardinal Chenalloy
15 juillet 1924 - 8 août 2016

C'est avec grand regret que nous devons annoncer le décès de notre chère soeur, tante et amie, à la Place Kesington, Montréal.

Jackie suit son regretté mari Robert (Bobby) Chenalloy, sa soeur Lucille (Binda), son frère Maurice et ses parents Roméo Cardinal et Loretta Lacasse. Son décès est également regretté par son frère André, sa nièce et deux neveux ainsi que par la parenté restante de Bobby au Panama.

Jackie a fait une longue et brillante carrière dans l'administration chez Bell Canada. Elle aimait beaucoup ses amis fidèles et a été très généreuse envers eux toute sa vie. C'était une Fédéraliste convaincue, elle défendait ardemment les droits de l'homme et ceux des animaux. Elle aimait les voyages, la musique, le théâtre et les bons livres ainsi que les bonnes conversations vivantes.

Cuisinière de talent, ses soirées conviviales sont restées gravées dans la mémoire de sa famille et de ses amis qu'elle et son mari accueillaient régulièrement chez eux.

Nous tenons a remercier chaleureusement Cora, son aidante fidèle et devouée, ainsi que son équipe d'assistantes qui l'ont accompagnée avec grande compassion dans les dernières années de sa vie.

Famille et amis sont invités à se joindre ensemble pour une célébration de vie de Jackie le samedi 17 septembre 2016, de 14 h à 16 h chez

Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité
5610, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
514-483-1870

900

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



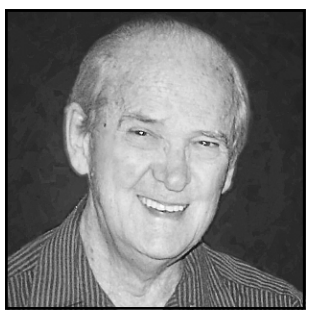
BARCELO, André
1922 - 2016

Le 6 septembre 2016, à l'âge de 94 ans, est décédé Monsieur André Barcelo, époux de feu Winnie Bullock. Il a rejoint son fils Gordon.
Il laisse dans le deuil son fils Stephan "Steve" (Céline Caron), sa fille Susan (Marc Tremblay), sa belle-fille Andrée Drolet, ses petits-enfants Alexandra (Dany), Laurent (Katherine), Cynthia, Katerine et Anne-Sophie, ses arrière-petits-enfants Olivia et Anthony, ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur, ainsi qu'autres parents et amis.
La famille recevra vos condoléances :

SALON FUNÉRAIRE DEMERS

651, boul. Laurier
McMasterville, Qc, J3G 0K5
Tél. : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 16 septembre 2016 de 18 h à 21 h. Le samedi, directement à l'église Saint-Matthieu de Beloeil, 1010 Richelieu, Beloeil, dès 9 h. Les funérailles suivront à 10 h.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Victor-Gadbois.
La famille tient à remercier le personnel du 3e étage du CHSLD des Pommetiers pour les bons soins prodigués.



BÉRUBÉ, Noël Yves
1932 - 2016

À Montréal, le 27 août 2016, à l'âge de 83 ans, est décédé Yves Bérubé.
Il laisse dans le deuil ses fils Luc, Simon, Colin (Nancy) et leur mère Denise Morissette, ses petits-enfants, ses frères Guy et Jean-Marc et sa sœur Monique, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis(es).
La famille recevra les condoléances le mercredi 14 septembre de 12 h 45 à 14 h 45, à la

Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges
4601, ch. de la Côte-des-Neiges, Mtl
Direction
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
www.dignitequebec.com



BUSSIÈRES, Sr Bertha, M.I.C.
(Marguerite Bourgeois)
1929 - 2016

Au Pavillon Délia-Tétreault, est décédée le 7 septembre 2016, à l'âge de 86 ans, Sr Bertha Bussières, m.i.c., fille de feu Georges Bussières et de feu Marie-Jeanne Robitaille.
Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs et frères : Mme Madeleine Bussières Charron, M. Gaston Bussières, Sœur Berthe Bussières, f.m.m., M. Léandre Bussières, Mme Colette Bussières, Mme Marie-Claire Bussières, des neveux et nièces, cousins, cousines et amis-es.
Elle sera exposée à la

Maison des SS Missionnaires de l'Immaculée-Conception
100, Place Juge Desnoyers, Laval

le mardi 13 septembre à 12 h 30.
Les funérailles auront lieu le mardi 13 septembre à 13 h 45 à la chapelle de la communauté.
L'inhumation se fera au cimetière de la congrégation à Pont-Viau.
Vos dons pour nos missions seraient appréciés.

Direction funéraire
MAGNUS POIRIER®
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

KINCAID, Suzanne Alida

C'est avec une profonde tristesse que sa famille annonce le décès paisible de Suzanne Alida Kincaid, le 30 août 2016, à la Dorothy Ley Hospice, suite à un combat courageux de dix ans contre le cancer et ses complications métastatiques.

Tout au long de son épreuve, Suzanne a démontré une volonté de surmonter cette terrible maladie et a maintenu une attitude positive qui a été universellement admirée par sa famille et ses amis.

Son influence et ses réalisations dans les entreprises et les groupes sociaux ont été nombreuses et appréciées, pas le moindre son rôle clé dans l'établissement, avec son mari, de la firme Kincaid Associates, dont elle a été une partenaire dans le développement d'un service de traduction français/anglais.

Suzanne est née et a grandi à Montréal avant de déménager avec ses parents, Yvon et Fleurette Pelland en Californie où elle a poursuivi sa formation, y compris une formation collégiale. Après son retour à Montréal, elle s'est préparée pour le marché du travail qui l'a finalement mené à Toronto.

Elle laisse dans le deuil, son mari, Ian « Arch » Kincaid et également à Toronto, son fils David, son épouse Janet, leurs enfants, Sarah, Alyson et Scott et au Colorado, sa fille Barbara, son époux Randy et leur fille Mackenzie.

On se souviendra de Suzanne pour sa générosité. Grâce à elle, elle laisse un monde meilleur que celui dans lequel elle est née. Nous en avons tous bénéficié en l'ayant parmi nous. Elle sera pour toujours aimée et respectée.

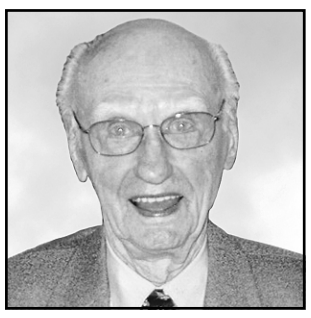
Elle va certainement nous manquer.

Il y aura une célébration de la vie de Suzanne chez

Turner & Porter Funeral Directors
4933, rue Dundas Ouest
Etobicoke (Ontario) M9A 1B6

le 13 septembre 2016 14 h à 16 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Dorothy Ley Hospice.



BOYER, Lucien
1917 - 2016

Le 3 septembre 2016, à l'âge de 99 ans, est décédé M. Lucien Boyer, époux de feu Carmelle Binette.
Il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Diane) et Mireille (François), ses petits-enfants Marie-Claude, Alain, Nathalie, Patrick, Benoit et Martin, ses onze arrière-petits-enfants, son frère Rolland, sa soeur Aldéa ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille vous recevra le dimanche 11 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la :

J.J. CARDINAL
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE • FUNERAL HOME

560, Lakeshore Drive
Dorval, QC H9S 2B3
514-631-1511
www.jjcardinal.ca

ainsi que le lundi 12 septembre de 10 h à 11 h à l'église La Présentation (665, de l'Église, Dorval). Les funérailles auront lieu le lundi 12 septembre à 11 h en l'église La Présentation.
Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix.
La famille tient à remercier le personnel du 3ième étage du CHSLD de Lachine pour les bons soins rendus à notre père.



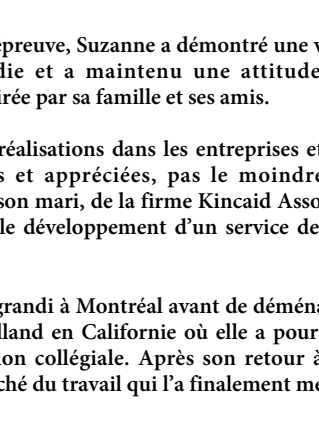
CADIEUX, Ninon
1962 - 2016

Ninon est décédée chez elle à Lorraine le 6 septembre dernier après une courte et inopportune rencontre avec la maladie.
Elle laisse beaucoup de personnes qu'elle aimait et qui le lui rendaient, attristées de son trop rapide passage parmi nous : sa mère Thérèse; Benoit, Lambert et Charlotte; Serge et Marie-France; Lise et Jean; Joanne et Marc; Sylvie et André; Natalie et Maxime; filleuls, neveux et nièces; amis et amies; collègues de travail.
Elle irradiait la joie autour d'elle, puissiez-vous continuer à ressentir son influence longtemps.
Vous pourrez lui dire au revoir au salon

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

816 avenue Ste-Croix, St-Laurent

le vendredi 16 septembre de 17 h à 21 h et le samedi 17 septembre de 9 h à 11 h. Une cérémonie aura lieu à la chapelle de l'église St-Laurent à 11 h. Elle ira par la suite rejoindre son père Claude qu'elle aimait tant.



KONÉ, Boubacar

L'anthropologue, conservateur et fondateur de musée Boubacar Koné est décédé le 3 août 2016 à Los Angeles, à l'âge de 74 ans. M. Koné est le co-fondateur du Musée Boribana de Dakar, Sénégal, et, avec son épouse, l'actrice CCH Pounder, du « Pounder-Koné Art Space » de Los Angeles.

Né au Sénégal le 25 octobre 1942, M. Koné a fréquenté l'Institut Européen de Journalisme de Strasbourg, France, et a été membre des Laboratoires (Étude des systèmes de pensées des religions africaines) de Dakar. En 1966, il fut membre de la délégation de l'Institut africain au premier Festival mondial des Arts nègres à Dakar.

Il déménagea ensuite au Canada et travailla à la collection d'art africain du Centre d'art Agnes Etherington de l'université Queen's de Kingston. À Montréal, il fonda la galerie « Le Fétiche », ouvrit la première librairie africaine « Bouba » et le premier restaurant africain « Le Calao ». En 1990, M. Koné organisa le premier festival d'art afro-caribéen de Montréal.

Il fut également consultant à la collection d'art africain d'Elizabeth et Justin Lang, ainsi que conseiller pour la galerie Afriki de Los Angeles. Comme journaliste, il a collaboré avec la CBC, La Presse, le Montreal Star et le magazine Maclean's à Montréal.

En 1993, M. Koné and Mme Pounder ont fondé le Musée Boribana (Musée d'art contemporain Boribana), premier musée d'art contemporain à Dakar exposant des artistes de la diaspora et de la scène émergente sénégalaise. Ce musée privé, qui eut comme conservateurs Khalifa Dieng et Boubacar Koné, fut offert à l'État du Sénégal en 2014.

M. Koné et Mme Pounder ont également créé le « Pounder-Koné Art Space », un salon d'art pour les artistes visuels, écrivains et musiciens de Los Angeles.

M. Boubacar Koné laisse dans le deuil son épouse des 25 dernières années, CCH Pounder, ses enfants Cheik, Aisha, Awa, Noah et Mariama, ainsi que trois petits-enfants Raven, Cydney et Cheik.

Au lieu de fleurs, un don à « African Millennium Foundation » www.1amf.org ou à Empire des enfants www.empiredesenfants.sn serait apprécié.



BÉLAIR, Gertrude (née Pion)
1926 - 2016

À Montréal, le 9 septembre 2016, à l'âge de 90 ans, est décédée Gertrude Pion. Elle laisse dans le deuil son époux André Bélair, ses enfants Michel (Diane), Francine (Michel), ses petits-enfants Julie, Stéphanie, Virginie et Marie-Aude, ses arrière-petits-enfants, ses sœurs Jeannette, Gisèle, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances le lundi 19 septembre de 12 h à 14 h au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

6700, Beaubien Est, Montréal

Suivra une liturgie de la Parole à 14 h en la chapelle du complexe.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Montréal.



BROCHU, Gertrude
1938 - 2016

Entourée des personnes qu'elle aime, Mme Gertrude Brochu a fermé les yeux à l'âge de 78 ans à Sorel-Tracy le 5 septembre 2016.
Elle laisse dans le deuil outre son époux Fernand Gariépy, ses enfants Josée Prud'Homme (Jean Charest), Manon Prud'Homme (Claude Dionne) et Michel Prud'Homme; ses petits-enfants Laurence et Christophe Charest, François et Alexandre Prud'Homme ainsi que ses frères, sœurs et amis.
La famille sera présente au salon

Gilbert Mandeville & Fils Ltée

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy

le dimanche 18 septembre dès 11 h afin de recevoir vos marques de sympathie.
Une célébration de la Parole aura lieu au salon le jour même à 13 h.
Au lieu de fleurs, vous êtes invités à soutenir la mission de l'Unité Myosotis en participant à une collecte que la famille tiendra lors de la cérémonie dans le but d'offrir du matériel essentiel aux patients et à leurs proches.

Direction funéraire
Mandeville& Mineau
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy.
Tél. : 450-742-8822
www.salonsmandeville.com



CLÉROUX, Denyse (née Dutil)
1930 - 2016

Ce 16 août 2016, entourée de sa famille, est paisiblement décédée Denyse Cléroux, épouse de feu Jacques Cléroux.
Courageuse et grande dame jusqu'à la fin, elle laisse dans un deuil profond ses enfants Jean (Danielle Goyer), Mireille (Terry Haig), ses petites filles adorées Sophie (Vincent Carrière) et Laurence ainsi que plusieurs parents et ses très fidèles amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 24 septembre 2016, à 14 h, à l'église de Saint-Sauveur-des-Monts. La famille recevra les condoléances dès 13 h 30.
Un don en son nom à la Maison de soins palliatifs de la Rivière-du-Nord (383, rue Lebeau, Saint-Jérôme Qc J7Y 2M8 - www.pallia-vie.ca) serait apprécié.
Un grand merci à toute l'équipe pour ses si bons soins.

Direction
Desrosiers & Fils inc.
10, rue de Martigny Est
Saint-Jérôme

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.F.



LAPIERRE, Gisèle
1924 - 2016

C'est en laissant derrière elle beaucoup de cœurs chagrins que s'est éteinte Mme Gisèle Lapierre, le 30 août 2016, à l'âge de 91 ans.
Femme aimante et généreuse, à l'humeur toujours rieuse, elle manquera vivement à ceux et à celles qui ont eu le bonheur unique de la côtoyer. Son départ plonge dans le deuil sa sœur bien-aimée, Marcelle Lapierre-Labelle, ses filleuls Françoise et Normand, de nombreux neveux et nièces, parents et proches, ainsi que ses bonnes amies de la Résidence Saint-Jean-sur-Richelieu. Merci à toutes ces personnes qui ont occupé une place signifiante dans sa vie, tissant son histoire à coups de gestes heureux et de sourires, la rendant chaque fois plus belle, rayonnante jusqu'à la fin.
La famille recevra l

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 16 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, et le samedi 17 septembre de 9 h à 10 h 30.
Les funérailles seront célébrées à 11 h en l'église de la Visitation (1847, boul. Gouin Est à Montréal).
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu (fondationsante.com), où Gigi et ses proches aidants ont été entourés avec compassion, chaleur et dignité, préparant avec douceur le dernier grand voyage de cette infatigable globe-trotter.



BERGEVIN, Jacqueline
(née Beauchamp)
1931 - 2016

Le 30 juillet dernier est décédée, à l'âge de 84 ans, Jacqueline Beauchamp, épouse de feu Jean Bergevin.
Elle laisse dans le deuil ses trois filles, Martine (Jean Faita), Sylvie (Jacques Corbeil) et Francine (Pierre Dupuis), ses frères et soeurs, Louis, Marthe, Jacques, Lucie, Pierre et Monique, ses beaux-frères et belles-soeurs, nièces et neveux, parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 17 septembre à partir de 12 h en l'église de La Purification, au 445, rue Notre-Dame à Repentigny.
Les funérailles suivront à 12 h 30.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC ou à la Société de recherche sur le cancer.

Alfred Dallaire | MEMORIA
514 277 7778 | memoria.ca

900

Décès, Prières, Remerciements



LONGTIN, Jean
1934 – 2016

Au CUSM, le 3 septembre 2016, est décédé le juge Jean Longtin, à l'âge de 82 ans.

Il laisse dans le deuil sa compagne des vingt dernières années Hélène Giroux, ses filles Dominique, Maryse, Johanne (Claude et Claudia Demers), Caroline, son frère Pierre (Micheline), le fils de sa défunte sœur Louise, Luc Paquette (Françoise), ses autres neveux Stéphane Longtin (France) et Frédéric Longtin (Marie). Il laisse également dans le deuil les sœurs de sa compagne (France et Louise) et son frère (Lorne), de même que plusieurs autres membres de la famille, cousins et cousines et de nombreux amis très chers.

Admis au Barreau en 1961, après des études au Collège Ste-Marie et à l'Université McGill, il a exercé la profession d'avocat au sein de divers cabinets à Montréal dont le cabinet Longtin, Boudrias et Gélinas. En juillet 1975, il est nommé juge à la Cour du Québec, fonction qu'il exercera jusqu'à sa retraite.

Parents et ami(e)s sont invités à rendre un dernier hommage à Jean le samedi 17 septembre, de 13 heures à 16 heures au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, H3V 1E7

Éprouvant des problèmes de santé au cours des dernières années, Jean a trouvé à l'Institut thoracique de Montréal des ressources et des soins adaptés à ses besoins. Des marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut thoracique de Montréal (514-934-4414).

Des remerciements particuliers s'adressent à d'autres personnes qui ont eu à cœur l'amélioration de la santé de Jean au cours de ces années : il s'agit d'Isabelle Drouin, infirmière à l'Institut thoracique, Bérénice Mortezai, médecin de famille et Brigitte Tarteaut, pharmacienne.



CLICHE, Sophie
À Montréal, le 28 août 2016, est décédée, à l'âge de 51 ans, Mme Sophie Cliche, conjointe de M. Marc Dion et mère de Marie, Flavie et Catherine Dion-Cliche.
Elle est partie au terme d'une vie écourtée mais bien remplie. Elle aura courageusement mené son combat contre la maladie.
Outre son conjoint et ses enfants, elle laisse dans le deuil ses parents Lise Delisle et Paul Cliche, ses frères Jean-François (Hélène Favreau) et Rémi (Sylvie Ouellet), ses beaux-parents Carmen Boissonneau et Jacques Dion, sa belle-sœur Carole, ses beaux-frères Yvan et François (Julie Bossé) de même que ses neveux, nièces parents et amis.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUS avec la mention «au soin des travaux du docteur David Fortin» dans la section commentaires de la page en ligne.
(https://www.jedonneenligne.org/fondationchus/)
La famille accueillera parents et amis au salon

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025
6700, rue Beaubien Est, Montréal
Heures des visites : le samedi 17 septembre de 10 h à 12 h et 14 h à 18 h.



DESROSIERS (Labrosse), Diane
1948 - 2016
À Repentigny, le mardi 6 septembre 2016 est décédée, à l'âge de 67 ans, Mme Diane Desrosiers épouse de M. Jacques Labrosse.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Philippe (Maude) et Anne-Marie (François), ses petits-enfants, Renaud, Maxence, ses soeurs: Carole (Bernard) et Linda (Denis), son frère Michel (Christiane), ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com
le dimanche 18 septembre 2016 de 9 h à 17 h.
Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17 h en la chapelle du complexe.
Des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



GAGNON, Paule
À Montréal, le 1er septembre 2016, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Paule Gagnon.
Outre sa conjointe Francine, Paule laisse dans le deuil ses enfants Francis, Annick et Martin Ouellette, ses petits-enfants Félix, Victor, Henri, Maya et Pascale Ouellette, son frère François-Marc et ses sœurs Renée et Marie ainsi que tous les autres parents et amis qui l'ont connu et aimé.
Elle a consacré une longue partie de sa carrière à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont et nous tenons à remercier l'équipe de Maisonneuve-Rosemont qui l'a si bien accompagné dans sa fin de vie.
La famille vous accueillera le samedi 17 septembre 2016 de 13 h 30 à 17 h au complexe funéraire
Saint-François d'Assise

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025
6700 rue Beaubien E., Montréal.
Une liturgie sera tenue en son honneur à 17 h en la chapelle du complexe funéraire.



PAQUETTE, Raymond
1952 - 2016

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Raymond Paquette, décédé à l'âge de 64 ans, le 2 septembre 2016. Il était l'époux de Rachel Ricard et fils de feu Rhéal Paquette et feu Émilia Barre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Mathieu (Émilie Plante) et leurs fils Xavier et Édouard, sa fille Sophie (Matthew Lorrain) et leur fille Alexandra, ses frères et sœurs, Claudette, Gilles (Rachel Payer), Gisèle (feu Alfred Clark) et Suzanne (Pierre Bisaillon), ses beaux-frères et belles-sœurs, Louise Ricard (Jacques Tremblay), Jean-Pierre Ricard, Ghislain Ricard (Anne Gingras) et Johanne Ricard (Marc Demers), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Il fut précédé par ses frères et sœurs Jacques (Mireille Longtin), Robert, Denise et Jocelyne (Francis Lienhard).

La famille vous accueillera le samedi 17 septembre 2016 de 10 h à 12 h 30 à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
Résidence funéraire Laval
2000, rue Cunard
Laval (Québec) H7S 2G5
450 934-9808
cfgrandmontreal.com

Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 12 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire.

La famille tient à remercier le personnel du Centre intégré de cancérologie de Laval pour leur compétence et leur chaleureux soutien.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation Cité de la Santé de Laval.



DEMERS-CARON, Alberte
1908 - 2016
Le 3 septembre 2016, est décédée Alberte Demers, épouse de feu Côme Sauriol et par la suite de feu Léo Caron.
Elle laisse dans le deuil sa fille Louise Sauriol (Mark Mikus), ses petits-enfants Jean-Philippe Mikus (Dominique Lavallée), Pierre-Louis Mikus (Karine Disdier), François Mikus (Stéphanie Roy), ses arrière-petits-enfants Eva, Sacha, Érika, Gabriel, ainsi que ses neveux et nièces.
La famille remercie chaleureusement Évelyne, Cora et les autres aides du CHSLD pour leur dévouement et leur gentillesse.
Parents et amis sont conviés le lundi 12 septembre 2016 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la
Résidence funéraire J.J. Cardinal
560, ch. Bord-du-lac
Dorval (Québec) H9S 2B3
Tél. : 514-631-1511
Les funérailles auront lieu le mardi 13 septembre 2016 à 11 h à l'église Saint-Joachim de Pointe-Claire, 2, rue Sainte-Anne, Pointe-Claire, H9S 4P5. Au lieu de fleurs, un don à l'œuvre de votre choix sera apprécié.



DOYON, Lorraine
À Montréal, le 14 août 2016, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Lorraine Doyon, épouse de feu Philippe Langlois.
Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Élaine (Guy Parent), ses deux frères Benoît (Rolande Mercier) et Luc (feu Gisèle Marois), sa sœur Huguette (Claude Turcotte), ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.
Un service en sa mémoire aura lieu le 15 septembre 2016 à 14h30 à la chapelle du
Cimetière Notre-Dame-des-Neiges
4601 Chemin de la Côte-des-Neiges
Au lieu de fleurs, des dons à Fibrose kystique Québec seraient appréciés.
La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Unité de soins palliatifs de l'hôpital Marie-Clarac ainsi que la présence bienveillante de parents et amis pour leur soutien chaleureux.
Puisses-tu, chère maman, toi qui aimais tant la vie, continuer à la célébrer dans cette nouvelle étape qui s'ouvre à toi. Nous t'aimons de tout notre cœur.
Direction :
Centre Funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité



GIRARD, Michel
1934 - 2016
Au Centre d'Hébergement Elisabeth-Lafrance, le 8 septembre 2016 à l'âge de 82 ans est décédé M. Michel Girard, natif de Chicoutimi.
Il laisse dans le deuil ses enfants Liliane (François Leprévost), Sylvie (Bruno Chatelois), Isabelle (Charles Sylvestre), François-Michel (Laurence Blais), Patrick (John Kidd), ses dix petits-enfants, sa conjointe Janine Breton, la mère de ses enfants Jean Cheeseman, son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, ses nièces ainsi que d'autres parents et amis.
Gradué de l'Université Laval, il a œuvré toute sa vie avec dévouement comme gynécologue-obstétricien à Drummondville et Sorel.
La famille accueillera parents et amis le mercredi 14 septembre de 18 h à 22 h au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-De Champlain
Boucherville (Québec) J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca
Tél. : (450) 655-6036
Téléc. : (450) 655-0941
Les funérailles auront lieu ultérieurement à Chicoutimi.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation OLO (fondationolo.ca)



SAINT-JACQUES LEMAY, Louise
C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de madame Louise Saint-Jacques Lemay, survenu le 4 septembre 2016, à Sainte-Agathe. Elle était l'épouse de Pierre Lemay, décédé le 21 janvier dernier à Sainte-Adèle.
Elle laisse dans le deuil ses fils Pierre Jr (Marie Désy), Yves (Lisa Ferreira), François (Sylvie La Rue), ses petits-enfants Anne-Sophie, Maxime, Catherine, Stéphane et Éric, ses sœurs Madeleine et Michèle (Ted Traynor), son frère Guy (Anne-Marie Coulombe), son beau-frère Maurice Godbout, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de bons amis.
La famille vous accueillera à l'église des Dominicains située au 2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, à Montréal, le samedi 17 septembre à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées le même jour à 11 h.
Nous désirons exprimer notre gratitude à tout le personnel de l'unité de médecine et de soins palliatifs du Pavillon Philippe-Lapointe, à Sainte-Agathe, pour des soins et un accompagnement d'une humanité exceptionnelle.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut, dédié à l'unité de médecine et de soins palliatifs du Pavillon Philippe-Lapointe.



DESROCHES, Jacqueline
(née Larivière)
Paisiblement, entourée de ses enfants, a pris son dernier souffle Jacqueline Larivière Desroches (96 ans) le 7 septembre 2016, épouse de Léonard qui l'a devancée 6 ans plus tôt.
Outre son fils Jean (Dominique Jolicoeur) et sa fille Chantal (Réjean Robidoux), elle laisse dans le deuil ses 3 petits-enfants adorés: Charlotte, Antoine et Benoit ainsi que parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 17 septembre à 11 h en l'église Saint-Sixte, 1895, rue de l'Église, Ville St-Laurent. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, soit 10 h.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer (www.societederecherchesurlecancer.ca).
Un merci particulier au personnel des Verrières, de Signature et de Melissa.
"Son grand cœur ne sera jamais oublié"
Direction

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025



Duplessis, Monique (née Drainville)
Monique, épouse de feu Gilles Duplessis, est décédée paisiblement au Manoir St-Eustache le 9 août 2016 à l'âge de 94 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Martine Dozois), Louise, Hélène (Benoit Morin), Suzanne (Gil Masson) ainsi que ses petits-enfants qu'elle chérissait tant : Maude, Natasha, Nicolas, Véronique, Elizabeth, Thomas, Jeanne, Vincent, Ariane, Evelyne et ses 12 arrière-petits-enfants.
La famille vous accueillera au :
Complexe funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt
Outremont, Québec, H2V 2P9
www.cimetieremontroyal.com
(514) 279-6540
le lundi 12 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le mardi 13 septembre de 10 h à 11 h suivi d'un service religieux à 11 h.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation HMR pour la recherche en thérapie cellulaire. www.fondationhmr.ca
La messe du dimanche 16 octobre à 9 h 15 sera célébrée à sa mémoire à l'église d'Oka, suivi des condoléances qui auront lieu, de 10 h 15 à 12 h 15, à la chapelle Kateri.

SERVICES COMMEMORATIFS MONT-ROYAL



GOUSSE, Mireille
1940 - 2016
Le mardi 6 septembre 2016, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Mireille Gousse, de Dorval, épouse de feu Robert John Wellein.
Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Debbie (Jean-Pierre), Steve (Marie-Claude) et Catherine (Sylvain), ses cinq petits-enfants Natasha (Bruno), Noémie, Jacob, Nicolas et Isabelle, son arrière-petite-fille Sofia, ses frères Claude (Ginette) et Alain, sa sœur Diane, ses neveux et nièces ainsi que ses précieux amis.
La famille accueillera parents et amis, en présence des cendres, le samedi 17 septembre 2016, de midi à 16 h, à la
Salle Pont-Château
283, chemin de Pont-Château
Coteau-du-Lac
pour une célébration de sa vie.
Des dons à la Fondation de la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges www.mspvs.org seraient grandement appréciés.

900

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



GUERTIN, Aimé
1932 - 2016

C'est avec chagrin que nous vous annonçons le décès de monsieur Aimé Guertin, époux de Marguerite Jutras, survenu le 6 septembre 2016 à l'âge de 84 ans.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Josée (Robert Bélanger), Claude (Marie-Claude Baril), Louise (Benoit Moquin), Marie-Hélène (Alain Gingras) et Marie-Renée (Jean-Philippe Peck), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs Thérèse, Jeannette et Lise, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

8145 chemin de Chambly, St-Hubert
(autoroute 30, sortie 73)

le vendredi 16 septembre 2016 de 19 h à 22 h et samedi le 17 septembre de 9 h à 11 h suivies d'une cérémonie en la chapelle du complexe à 11 h.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

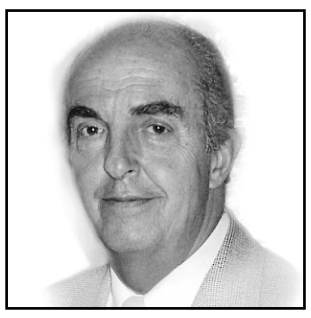


LACHAPELLE, Bernard

À la Cité de la Santé, le 5 septembre 2016, à l'âge de 84 ans, est décédé, paisiblement et entouré de plein d'amour, Bernard Lachapelle, ex-employé de SNC-Lavalin.
Il laisse dans le deuil son épouse Denise Goyette, sa soeur Laure Lachapelle (feu Jacques Lavoie), ses enfants Sylvie (Daniel Vallée), Daniel (Sylvie Reid), Martine (Alain Melanson), Nathalie (Paul Bissonnette), ses petits-enfants Yannick, Karine, Francis, Jean-Christophe, Anne-Sophie, Marie-Laurence, Louis-Normand, Caroline, Marc-Antoine, Arianne, son arrière-petit-fils Antoine ainsi que de nombreux autres parents.
La famille recevra les condoléances le jeudi 15 septembre 2016 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 16 septembre 2016 de 9 h 30 à 11 h.
Une réunion de prières aura lieu vendredi à 11 h au salon suivie de l'inhumation au cimetière de Terrebonne.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE St-Louis inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne Qc
JEAN-MARC THUOT
Thanatologue

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation canadienne du rein - division du Québec (www.rein.ca./quebec).



LESAGE, Dr Gilles
1926 - 2016

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de notre père Gilles Lesage survenu à l'hôpital Charles-Le Moyne le 20 août dernier. Il va enfin rejoindre sa belle Yolande décédée en 2014.
Il laisse dans le deuil ses enfants François, Marie-Claude (Gilbert Gosselin), Pierre (Danielle Lessard) et Dominique, son petit-fils Julien, ses belles-sœurs, Lascelles et Madeleine Nadeau ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.
Diplômé de l'Université de Montréal en 1951 et affilié à l'hôpital Notre-Dame, il a pratiqué la médecine générale durant 45 ans sur le Plateau Mont-Royal. Il a été un médecin dévoué et aimé de ses patients ainsi qu'un père et un papi aimant, généreux et toujours présent.
Nous t'aimons papa !
La famille recevra les condoléances le vendredi 16 septembre de 9 h à 11 h.
Une cérémonie commémorative aura lieu par la suite.

Résidence funéraire Collins Clarke
MacGillivray White
307 Riverside
St-Lambert (Québec)
514-342-5310
www.dignitequebec.com

Réseau Dignité

Un don à la Fondation de l'hôpital Charles-Le Moyne serait apprécié.



SCOTT, Marguerite (née Dupuis)
1923 - 2016

À Montréal, le 22 août 2016, à l'âge de 92 ans, est décédée Marguerite Dupuis épouse de feu René P. Scott. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Louise), Paula (Serge) et Linda (Normand), ses petits-enfants David, Nicholas, Sabrina et Valérie, ses arrière-petits-enfants Nathan, Marine, Élyane, Théo et Erika, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

6700 Beaubien Est, Montréal

le vendredi 23 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 24 septembre dès 9 h et les funérailles auront lieu à 11 h en l'Église Marie-Reine-des-Cœurs (5905 Turenne).
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



VADEBONCOEUR, Mariette
1952 - 2016

À la Maison Victor-Gadbois, le 8 septembre 2016, à l'âge de 64 ans, est décédée Mariette Vadeboncoeur, conjointe de Raymond Jourdain, fille de feu Gabriel Vadeboncoeur et de feu Marcelle Deveault.
Outre son Amour de Capitaine, elle laisse dans le deuil sa fille unique Kim (Marc-André Perron), ses petits-enfants adorés Julianne et Charles. Elle sera aussi regrettée par sa soeur Michelle (Robert Riffon), ses nièces Renée et Marie-Joëlle, tous les membres des familles Jourdain, Trudel, St-Jules ainsi qu'autres parents et de nombreux précieux amis.
La famille vous accueillera le samedi 17 septembre de 14 h à 16 h 30 au complexe

YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.yveslegare.com 514 595-1500

où la célébration de sa vie aura lieu à 16 h 30 en la chapelle du même complexe.
La famille tient à remercier le personnel de la Maison Victor-Gadbois pour leur soutien et les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Maison Victor-Gadbois.



HAMEL, Jacques
1936 - 2016

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès subit de Jacques Hamel, à Mandeville, le 25 août 2016, à l'âge de 80 ans.
Il laisse dans le deuil sa conjointe Pauline (son fils François et sa famille), ses enfants Serge (Marie-Claire), Michel (Élyse), Suzanne (Yvon), Yves (Céline), Diane (Maxime), la mère de ses enfants, Pierrette, ses petits-enfants Olivier, Francis, Catherine, Fanny, Alexis, Gabrielle, Laurent et Vincent ainsi que ses frères et sœurs Claudette (Claude), feu Claude, Jean, feu Colette, Nicole, Micheline (Claude) et Pierre (Agathe) de même que de nombreux parents et amis.
La famille vous accueillera le dimanche 11 septembre de 11 h à 16 h au Complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

Un don à la Fondation des maladies du cœur serait apprécié.



LAGACÉ, Lucette
1930 - 2016

À Montréal, le 3 septembre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédée des suites d'un cancer, Mme Lucette Lagacé.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François Prud'homme (Isabel Studer), Johanne Prud'homme (Alain Roy), feu Pierre Prud'homme, Nathalie Prud'homme (Daniel Trottier), Claude Prud'homme (Marie Maheu) et Eric Prud'homme (Perrette Subtil) ainsi que ses petits-enfants, Gabrielle, Thierry Nicolás, Olivier Santiago, Clément et Jasmine. Elle laisse également dans le deuil des proches, plusieurs neveux et nièces ainsi que de précieux ami(e)s.
Une cérémonie du souvenir aura lieu au Centre funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
3254, rue de Bellechasse H1X 1H8
514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 11 septembre de 13 h à 17 h. Entre 14 h et 15 h, un hommage sera rendu à Mme Lucette Lagacé.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont (Pavillon Rosemont, Unité des soins palliatifs).



MOREAU (née Mercier), Jacqueline
1924 - 2016

À Châteauguay, le 26 août 2016, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Jacqueline Mercier.
Prédécédée par son fils François, elle laisse dans le deuil son époux M. Jean-Paul Moreau, ses fils Jean-René (Monique) et Pierre-Paul (feu Johanne), ses cinq petits-enfants, son arrière-petit-fils ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alexandre Nicole
Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com

le vendredi 16 septembre de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 17 septembre de 9 h 30 à 11 h.
Une cérémonie en sa mémoire suivra à 11 h en la chapelle du salon.
La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Champlain de Châteauguay pour les bons soins prodigués.



SIMARD, Suzanne (née Lapointe)
1936 - 2016

Le 7 septembre 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Suzanne Lapointe, épouse de feu Yvon P. Simard, de Boucherville.
Elle laisse dans le deuil son fils Pierre Jean (Mireille Guitard), sa fille France (Mario Boucher), ses petits-enfants Antoine, Flavie, Mathieu, François et Louis, son frère André, ses sœurs Aline et Monique, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, ses neveux, ses nièces ainsi que d'autres parents et amis.
La famille accueillera parents et amis le samedi 17 septembre de 13 h à 17 h au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-De Champlain
Boucherville (Québec) J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca
Tél. : (450) 655-6036
Téléc. : (450) 655-0941

Une liturgie de la parole, en présence des cendres aura lieu le même jour à 17 h à la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Maxime-Letendre.



VÉZINA, Monique
1936 - 2016

À Boucherville, le 29 août 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée Monique Vézina. Elle était la fille de feu Maurice Vézina et de feu Berthe Bisson, la sœur de feu Maryse Vézina et feu Madeleine Vézina.
Elle laisse dans le deuil sa sœur Michelle Vézina, ses neveux et nièces Claude Paul-Hus (Madeleine Cuerrier), Jean-Francois Paul-Hus (Carolle Lemay), Louise Paul-Hus et Nathalie Paul-Hus (Stephanie Migneault) ainsi que de nombreux autres parents et amis, notamment ceux du Camping Granby.
La famille recevra les condoléances le samedi 10 septembre de 14 h à 16 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

1025, rue Saint-Laurent Ouest
Longueuil

Une cérémonie sera tenue en son honneur en la chapelle du complexe à 16 h.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison Source Bleue, 1130, rue de Montbrun, Boucherville, QC, J4B 8W6.

JOHNSON, Gilles
1927 - 2016

Décédé paisiblement à l'âge de 89 ans et 4 mois, le 6 septembre 2016. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Jacques et sa fille Johanne. L'a précédé son fils Michel.
Une cérémonie privée aura lieu ultérieurement.
La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Les Orchidées pour leurs bons soins et le service professionnel.

Direction :

SERVICES COMMEMORATIFS MONT-ROYAL



PELLERIN (née St-Louis), Lucile
1920 - 2016

À Ste-Agathe-des-Monts, le 8 septembre 2016, est décédée, à l'âge de 95 ans, Mme Lucile St-Louis Pellerin, épouse de feu Louis Pellerin.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Andrée, Louise, Francine et Guy (Monique), ses petits-enfants Érik, Sophie et Louis, ses six arrière-petits-enfants, sa sœur Lorraine, ses belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs amis.
Les funérailles seront célébrées le vendredi 16 septembre à 10 h 30 en

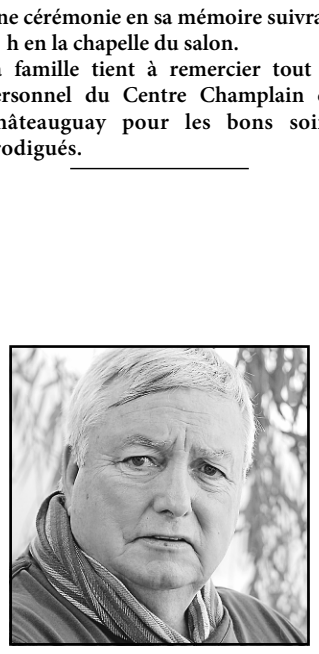
l'Église de Ste-Agathe
37, rue Principale E.
Sainte-Agathe-des-Monts
QC, J8C 1J5

la famille y recevra les condoléances dès 10 h.
La direction des funérailles a été confiée aux

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES J.-H. Vanier et Fils Inc.

Ste-Agathe-des-Monts
www.jhvanier.com

La famille tient particulièrement à remercier tout le personnel du Manoir Quatre Saisons ainsi que de l'Hôpital Laurentien pour la qualité des soins prodigués et du support apporté.
Au lieu de fleurs, des dons à La Fondation médicale des Laurentides seraient appréciés.



ROGER, Serge
1940 - 2016

À Laval, le 5 septembre 2016, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Serge Roger.
Il laisse dans le deuil ses filles Caroline (Yves), Nathalie (Daniel) et Mélanie.
Il laisse également dans le deuil Karima, ses petits-enfants Gabriel et Marie-Pier, ses sœurs Denise, Marie-Marthe, Jacqueline (Rudy) et son frère Paul, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille vous accueillera le dimanche 11 septembre 2016 de 10 h à 15 h au complexe funéraire

Saint-François d'Assise

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

6700 rue Beaubien E., Montréal.

Une liturgie de la Parole sera tenue en son honneur en la chapelle du complexe à 15 h.
Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. www.cancer.ca



TREMPE, Marcelle (née Lafrenière)
1928 - 2016

À Sorel, aux Jardins De Ramezay, le 7 septembre 2016 est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Marcelle Lafrenière, épouse de feu Gilles Trempe, autrefois de Boucherville.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Jean Letarte), feu Jacques (Cécile Dubois), Eliane, Michel et Lucie (Wayne Hann), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Ghislaine, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces ainsi que d'autres parents et amis.
La famille accueillera parents et amis le samedi 24 septembre de 9 h à 11 h au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-De Champlain
Boucherville (Québec) J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca
Tél. : (450) 655-6036
Téléc. : (450) 655-0941

Une liturgie de la parole, en présence des cendres aura lieu le même jour à 11 h à la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.
La famille remercie le docteur Michel Bernatchez et le personnel des Jardins De Ramezay pour les bons soins prodigués à notre mère.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

RENAUD, Jeanne-Louise
S. Marie-de-la-Présentation
1931 - 2016

À Montréal, le 8 septembre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédée Sœur Jeanne-Louise Renaud (Sœur Marie-de-la-Présentation) de la Congrégation de Sainte-Croix.
Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des cousins et cousines très proches ainsi que de fidèles amis et amies.
Elle sera exposée au Pavillon Saint-Joseph, 900 Côte-Vertu, Saint-Laurent, le lundi 12 septembre 2016 à partir de 9 h.
Une prière communautaire aura lieu à 10 h 30.
Les funérailles seront célébrées dans la chapelle du Pavillon Saint-Joseph, le même jour, soit le lundi 12 septembre à 13 h 30.

Direction

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

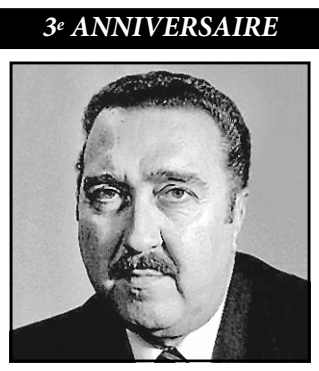
10ème ANNIVERSAIRE



Yvon Guindon
1943 - 2006

Dans le jardin où l'on ne meurt jamais, il a trouvé la lumière et l'amour infini.

3e ANNIVERSAIRE



BOUDREAU, Me Rolland, c. r., Ad. E.
1932 - 2013

Tu vis dans nos cœurs.
Micheline, Johanne, Marc, Nathalie, Catherine, Laurence, Geneviève et Émile.

900
DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS



TREMBLAY, Raynald
1963 - 2016

Sincères remerciements aux parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Raynald Tremblay, décédé le 3 août 2016.
Vos témoignages de sympathie se sont traduits par votre présence chaleureuse, des fleurs, des dons, des cartes, des courriels et des appels téléphoniques.
Nous vous prions, chacune et chacun d'entre vous, d'accepter l'expression de notre profonde gratitude, en vous demandant de considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.
Sa mère Desneiges, sa conjointe Nina, son fils Samuel, les fils de sa conjointe Étienne et Adrien et ses frères et sœurs : Jean-Yves, Gilles, Sylvain, Réjeanne, Marlène, Estelle, Christine, Chantale et Michelle.

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPPIER
INRS

NOS CHERCHEURS TROUVENT DES SOLUTIONS QUI ONT **LE POUVOIR DE CHANGER LE MONDE**

SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION, ÉNERGIE

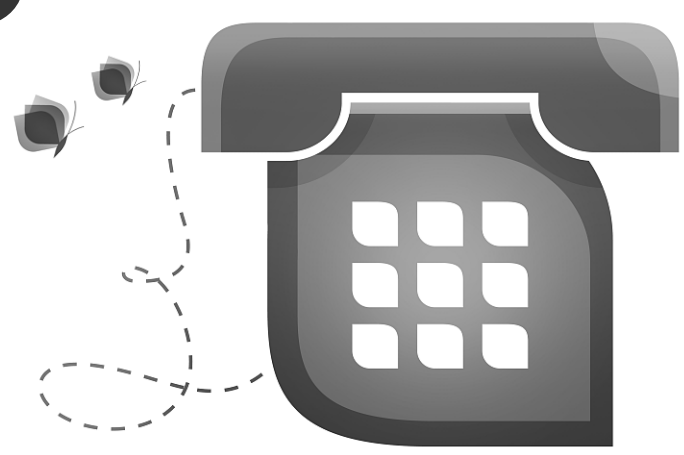
UN DON IN MEMORIAM EN L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER POUR L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE À L'INRS PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE

www.FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA
450 686.5360

Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL
1 888 533-3845



infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

maison Monbourquette

J'AI TROUVÉ PERLE RARE. Coquet chalet, parfait pour moi, bord de l'eau, trouvé super vite. J'ai pas l'ombre d'un voisin. Yé.

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) **Les petites annonces**

LA PRESSE